



# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 31

Nr. 44 – Donnerstag, 1. November 2018



Information  
in English  
inside

## 11. Oktoberfest und 33. Wendelinusmarkt in Ramstein

Am Freitagabend, pünktlich um 19.30 Uhr, startete im großen Festzelt vor weit über 1.000 Gästen das 11. Ramsteiner Oktoberfest mit der Partyband „Midnight-Ladies“. Stadtbürgermeister Ralf Hechler eröffnete die blau-weiße Sause gemeinsam mit Brigadegeneral Mark R. August, Kommandant des 86. Lufttransportgeschwaders der Air Base Ramstein, mit ein zünftigen Fassanstich.

Zuvor gratulierte der Bürgermeister dem Team der „Bühne Backstage“ für den Gewinn des „goldenen Tellers“ von der Kabel1-Sendung „Mein Lokal – Dein Lokal“. Samstags zogen die „Habachtaler“ alle Register und begeisterten das restlos ausverkaufte Festzelt bis kurz nach Mitternacht. Sonntags spielten die Blaskapelle Ommersheim und am Nachmittag die „Hofgassler“, unterstützt vom Fanfarenzug Queidersbach, bei freiem Eintritt im großen, beheizten Festzelt vor vielen Gästen aus nah und fern.

Am Samstagmorgen bereits wurde der 33. Wendelinusmarkt mit der traditionellen Tiersegnung eröffnet. Die Segnung durch Pfar-



rer Bernhard Spieß wurde vom Schulchor der Wendelinus-Grundschule unter der Leitung von Carmen Backes musikalisch mitgestaltet. Über 70 Aussteller im gesperrten Stadtkern zeigten Handwerkskunst und boten vielfältige Waren an. Die Ramsteiner Fachgeschäfte beteiligten sich mit einem verkaufsoffenen Sonntag. Im Congress Center gab es die große Modellbahnbörse zu sehen. Ein Dankeschön geht an den Werbering mit der Vorsitzenden Burgel Stein und Marktleiter Joachim Felka für die hervorragende Organisation. (Bildseite im Innenteil Seite 8)

## Kunstaussstellung der Malschule Ivanova im Museum Werke der Schüler noch bis zum 13. November zu sehen



Eine neue Ausstellung ist seit vergangener Woche im Museum im Westrich zu sehen. Sie zeigt Werke von Schülerinnen und Schülern der Malschule Alina Ivanova. Die gebürtige Ukrainerin, die in Kiew geboren wurde und aufwuchs und in Miesenbach seit 2001 ein neues Zuhause gefunden hat, arbeitet selbst auf dem Gebiet der Grafik und Malerei. „Von 8 bis 93“ lautet der Titel der Ausstellung und die Zahlen umfassen das Alter ihrer Schüler, 14 Erwachsene und 16 Kinder, die von ihr unterrichtet werden.

Bürgermeister Ralf Hechler konnte über 100 Besucher zur Ausstellungseröffnung im überfüllten Ratskeller des Museums begrüßen. Er freute sich, so Hechler, dass nach mehreren Anläufen nun endlich die Ausstellung der Malschule im Museum präsentiert werden könne und dankte der Künstlerin für ihr Engagement und die Auswahl der Werke.

(Foto: St. Layes)

Fortsetzung auf Seite 5

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesebach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesebach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesebach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.-Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesebach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77

#### Congress Center Ramstein (CCR)



**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo.-Fr., 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesebach

Sa. u. So. geschlossen

#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00



Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesebach

Öffnungszeiten Wintersaison 2018/2019

**Hallenbad:** in den Ferien:

Mo. 13.00 Uhr – 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di. – Sa. 10.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonntag und Feiertage

09.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Sauna:**

Montag 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Dienstag 16.00 – 21.30 Uhr - Damensauna

Mittwoch 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Donnerstag 16.00 – 21.30 Uhr - Herrensaua

Freitag 14.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Samstag 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Sonntag und Feiertage 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

#### Öffnungszeiten CUBO



Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an zwei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind bis auf weiteres wie folgt:

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



Landesforsten  
Rheinland-Pfalz

#### Revierförster

Joachim Leßmeister

Sprechstunde: **Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr** im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal.

In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg wenden (Tel. 06301-7926-0)

**Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewest plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



#### Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, [www.dc-ramstein.de](http://www.dc-ramstein.de)

**Ausstellungsgelände: Schernauer Str. 46**

Öffnungszeiten: täglich 14 bis 17 Uhr (außer montags)



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesebach.de](http://www.ramstein-miesebach.de)

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesebach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Stefan Layes, Benjamin Hüge, Wolfgang Weber

Telefon 063 71/592-108, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

Für Druckfehler keine Haftung.

## Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 07. November 2018, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach, die Sitzung des **Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Aufstellung eines Lärmaktionsplanes nach § 47 d BImSchG
2. Bauleistungen zum nachträglichen Umbau des Belüftungssystems auf der Kläranlage Ramstein - Auftragsvergabe
3. Kanalsanierung des Sammlers entlang der Bahntrasse im Stadtteil Ramstein - Information
4. Wasserwirtschaftlicher Ausgleich für die Klärschlammvererdungsanlage auf der Kläranlage Obermohr - Information
5. Generalsanierung des Sport- und Freizeitbades AZUR – Vergabe der Fachplanung Technische Ausrüstung 1
6. Generalsanierung des Sport- und Freizeitbades AZUR – Vergabe der Objektplanung Gebäude und der Fachplanung Tragwerksplanung
7. Zustimmung zu einer Spende im Bereich der Verbandsgemeinde
8. Informationen

Ramstein-Miesenbach, den 29.10.2018  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## ACHTUNG: Treibjagd

Am **Sonntag, dem 11. November**, findet im Jagdrevier Niedermohr-Nord zwischen **8:00 und 13:00 Uhr** eine Bewegungsjagd zur Reduzierung überhöhter Schwarzwildbestände statt.

**Alle Anwohner, Reiter und Hundebesitzer werden gebeten das Revier in dieser Zeit nicht zu betreten!**

Fragen und Anregungen bitte an „Julius-Schmid@gmx.de“ oder Telefon 06371-50129.

## Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Dienstag, dem 13. November 2018, um 16:00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Wasserwerkes in Schönenberg-Kübelberg, Huber Weg 3, eine Sitzung des Werksausschusses statt. Die Sitzung ist mit Ausnahme des Punktes B der Tagesordnung **öffentlich**.

### Tagesordnung

#### A) Öffentliche Sitzung

1. Beratung und Beschlussfassung über den Forstwirtschaftsplan 2019,
2. Filtermateriallieferung ab dem Jahr 2019; Abschluss eines neuen Liefervertrages,
3. Haushaltssatzung, Wirtschaftsplan, Stellenplan, Finanzplan und Investitionsprogramm für das Wirtschaftsjahr 2019; Vorberatung und Beschlussempfehlung für die Verbandsversammlung,
4. Vergabe des Auftrages für die Abschlussprüfung 2018; Beschlussempfehlung für die Verbandsversammlung,
5. Erwerb eines neuen (zusätzlichen) heizölbetriebenen Blockheizkraftwerkes (BHKW) für das Betriebsgebäude des Wasserwerkes samt Dienstwohnungen auf dem Grundstück Huber Weg 3 in Schönenberg-Kübelberg; Information über eine Eilentscheidung des Verbandsvorsichters,
6. Errichtung einer neuen Trafostation am Standort der Elektrozentrale im Gewinnungsgebiet Schönenberg-Kübelberg; Teilauftragsvergabe an die Pflanzwerke AG vorbehaltlich der Mittelbereitstellung im Wirtschaftsplan 2019,
7. Informationen.

#### B) Nichtöffentliche Sitzung

8. Personalangelegenheit,
9. Informationen.

Schönenberg-Kübelberg, den 30. Oktober 2018  
gez. Müller, Verbandsvorsteher

## Gemeinsame Bekanntmachung für die Ortsgemeinden Hütschenhausen, Niedermohr und Steinwenden

### Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum 67655 Kaiserslautern, 30.10.2018  
Ländlicher Raum Fischerstraße 12  
DLR Westpfalz  
Abteilung Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung  
Vereinfachtes  
Flurbereinigungsverfahren Telefon: 0631-36740  
Glan-Münchweiler Telefax: 0631-3674255  
Aktenzeichen: 21060-HA11.5. Internet: www.dlr.rlp.de

### Schlussfeststellung des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Glan-Münchweiler

gemäß § 149 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG)

#### I. Feststellung des Abschlusses des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens Glan-Münchweiler

Die Flurbereinigungsbehörde schließt hiermit das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren Glan-Münchweiler durch folgende Feststellung ab:

1. Die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
3. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen.

#### II. Hinweise

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren beendet.

#### Gründe

Die Voraussetzungen für die Schlussfeststellung nach § 149 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794) liegen vor.

Die Ausführung des Flurbereinigungsplanes ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Insbesondere sind alle Anträge, Widersprüche und Klagen der Beteiligten erledigt.

Das Grundbuch wurde nach den Ergebnissen der Bodenordnung berichtigt. Die Unterlagen für die Berichtigung des Grundbuches wurden den zuständigen Grundbuchämtern und die Daten zur Berichtigung des amtlichen Liegenschaftskatasters wurden der Vermessungs- und Katasterverwaltung übersandt.

Die neu geschaffenen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sind erstellt und dem jeweils Unterhaltungspflichtigen in die Unterhaltung übergeben worden.

Aufgaben, die die Teilnehmergeinschaft noch zu erfüllen hätte, sind nicht bekannt.

Die Kasse der Teilnehmergeinschaft wurde am 22.10.2018 ordnungsgemäß abgeschlossen. Der verbleibende Restkassenbestand wird nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung der Ortsgemeinde Glan-Münchweiler insbesondere zur Unterhaltung der neu geschaffenen gemeinschaftlichen landespflegerischen Anlagen, sowie der übrigen neu geschaffenen gemeinschaftlichen Anlagen zweckgebunden übergeben und die Kasse aufgelöst. Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft hat dieser Regelung zugestimmt.

Mit der Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung ist das Vereinfachte Flurbereinigungsverfahren beendet und die Teilnehmergeinschaft erloschen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Feststellung kann innerhalb eines Monats mit dem 1. Tag der Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz, Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern  
oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz, Neumühle 8, 67728 Münchweiler/A  
oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD),

- Obere Flurbereinigungsbehörde -

Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier

einzuzeigen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruches ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der oben genannten Behörden eingegangen ist.

Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl. L 257 vom 28.8.2014, S. 73) in der jeweils geltenden Fassung zu versehen.

Bei der Erhebung des Widerspruches durch elektronische Form bei dem **DLR** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite [www.dlr.rlp.de](http://www.dlr.rlp.de) unter service/ Elektronische Kommunikation ausgeführt sind.

Bei der Erhebung des Widerspruches durch elektronische Form bei der **ADD** sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite [www.add.rlp.de/de/service/Elektronische-Kommunikation/](http://www.add.rlp.de/de/service/Elektronische-Kommunikation/) ausgeführt sind.

Im Auftrag  
Horst Semar

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Hütschenhausen:

10. 11.: Mirta Hahn, 70 Jahre

#### Schrollbach:

10. 11.: Rosel Stark, 70 Jahre

### Information des Vermessungs- und Katasteramtes Westpfalz (VermKA WPF) über die Anpassung der Gebühren bei der Gebäudeeinmessung von Amts wegen

Im Liegenschaftskataster sind neben den Flurstücken auch Gebäude und Gebäudeangaben zu führen. Ein vollständig nachgewiesener Gebäudebestand bildet die Voraussetzung für Planungen und Maßnahmen im privaten aber auch im öffentlichen Bereich. Um die Gebäude in die amtlichen Verzeichnisse und Karten des Liegenschaftskatasters eintragen zu können, bedarf es einer Einmessung. Die gesetzliche Grundlage hierfür bildet § 18 des Landesgesetzes über das amtliche Vermessungswesen (LGVerm) vom 20. Dezember 2000.

Die Eigentümerinnen und Eigentümer oder die Erbbauberechtigten haben danach spätestens einen Monat nach Fertigstellung des Rohbaus einen Antrag auf Gebäudeeinmessung beim zuständigen Vermessungs- und Katasteramt oder bei einer Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurin oder einem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu stellen. Die Kosten der Einmessung müssen von derjenigen übernommen werden, die zum Zeitpunkt der Einmessung das Eigentum oder das Erbbaurecht innehaben. Unterbleibt die Antragstellung, ist das zuständige Vermessungs- und Katasteramt gehalten, die Gebäudeeinmessung von Amts wegen durchzuführen.

Da eine Gebäudeeinmessung von Amts wegen für das VermKA WPF mit erheblich mehr Aufwand verbunden ist, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass seit dem 01.10.2018, nach der Landesverordnung über die Gebühren der Vermessungs- und Katasterbehörden und der Gutachterausschüsse, **bei einer Gebäudeeinmessung von Amts wegen eine Mehrarbeit von 10% der jeweiligen Gebühr** zu erheben ist.

Weitere Auskünfte hierzu erteilen Ihnen die Servicestellen des VermKA WPF, in der Bahnhofstraße 24 in 66953 Pirmasens, der Bahnhofstraße 59 in 66869 Kusel oder im Rathaus Nord, Lauterstraße 2 in 67657 Kaiserslautern (Telefon: 06331 5011-1150, Telefax: 06331 5011-1400, E-Mail: [vermka-wpf@vermkv.rlp.de](mailto:vermka-wpf@vermkv.rlp.de)).

Einen Überblick über den Gebäudebestand Ihrer Liegenschaften erhalten sie unter <http://www.geoportal.rlp.de/>, unter der Kartenkombination Basis Liegenschaftskarte.

Um eine Gebäudeeinmessung zu beantragen, können sie sich gerne persönlich, schriftlich oder per E-Mail an das VermKA WPF, bzw. an eine Öffentlich bestellte Vermessungsingenieurin oder einem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur wenden.

### Zweckverband Schienenpersonennahverkehr: Im November zahlreiche Baumaßnahmen

Wegen mehrerer verschiedener Baumaßnahmen der DB Netz AG zwischen Ludwigshafen und Homburg/Saar, müssen im gesamten Monat November erhebliche Einschränkungen im Schienenregionalverkehr hingenommen werden.

Insbesondere an den Wochenenden musste der Fahrplan für die S-Bahnen und Regionalbahnen (RB 70 Kaiserslautern – Saarbrücken sowie die Regionalbahnen zwischen Kaiserslautern und Kusel) deutlich ausgedünnt und verändert werden.

Zwischen Homburg und Kaiserslautern können ab Sonntag, dem 4. November bis einschließlich Sonntag, dem 25. November, an den jeweiligen Wochenenden, zunächst nur stündlich eine S-Bahn sowie der Regional-Express (SÜWEX) fahren. Im weiteren Baufortschritt ab Samstag, dem 17. November, werden die Gleise so hergerichtet, dass die Regionalbahnen von und nach Kusel bis Kaiserslautern oder wenigstens bis Einsiedlerhof fahren können. Dort besteht dann entweder Anschluss an die S-Bahnen oder an die Buslinie 101 der Stadtwerke Kaiserslautern.

Die genauen Bau- und Ersatzfahrpläne können im Internet unter <https://bauinfos.deutschebahn.com> abgerufen werden. DB Station und Service wird die Fahrpläne auch an den betroffenen Stationen aushängen. Außerdem hat DB Regio AG ein mehrseitiges Fahrplanheft mit allen Details herausgebracht, welches an den größeren Bahnhöfen zum Mitnehmen bereitliegt.

#### 200 Jahre Landkreis Kaiserslautern:

### Festkonzert in den Westpfalz-Werkstätten in Landstuhl

Am Sonntag, 4. November, gastiert um 17 Uhr das Symphonische Blasorchester des Landkreises Kaiserslautern in den Westpfalz-Werkstätten in der Bruchwiesenstraße 31 (Nähe BMW-Autohaus Euler) in Landstuhl. „Musik im Kreis“ – der Landkreis folgt an diesem Tag einer sympathischen Tradition folgend und legt den musikalischen Fokus in diese Einrichtung.

Das Orchester hat mit seinem Dirigenten, Jochen Lorenz, ein mannigfaltiges Programm einstudiert und lässt ein spannendes Konzert erwarten. „Unendlichkeit...“ das Thema und der Bogen, der die Vorträge an diesem Spätnachmittag überspannt. Der Dirigent Jochen Lorenz moderiert und stellt auf gewohnt unterhaltsame Weise die Kompositionen vor.

Mit ihrem Kommen erweisen Sie den Westpfalz-Werkstätten in Landstuhl Ihre Referenz und belohnen das symphonische Blasorchester des Landkreises Kaiserslautern für die intensiven Vorbereitungen zu diesem Konzertprogramm.

#### Mehrgenerationenhaus Ramstein:

### Aktion Weihnachten im Schuhkarton

Die weltweit größte Geschenk-Aktion für Kinder in Not!  
Noch bis zum 15. November!

Sammelstelle im Mehrgenerationenhaus

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der weltweit größten Geschenkaktion für Kinder in Not, „Operation Christmas Child“ des christlichen Hilfswerks Samaritan's Purse. Seit 1993 wurden weltweit bereits über 157 Millionen Kinder in über 160 Ländern erreicht.

Mit Ihrer Päckchenspende für „Weihnachten im Schuhkarton“ bewirken Sie weitaus mehr als einen Glücksmoment: Sie geben Kindern die Chance, die Weihnachtsbotschaft für sich zu entdecken und echte Liebe kennenzulernen.

Aufgrund der geografischen Nähe werden die Päckchen vorwiegend in Osteuropa verteilt. Die Gemeinden vor Ort wählen in Kooperation mit Behörden (z.B. dem Jugendamt) diejenigen aus, von denen sie wissen, dass ihre Eltern wenig Geld haben. Neben der Freude, die diese Geschenke den Kindern und auch ihren Familien machen, sind sie ein Zeichen der christlichen Nächstenliebe. Denn jeder Schuhkarton bedeutet: Du bist nicht vergessen. Es gibt Menschen, die denken an dich und möchten, dass es dir gut geht.

Mehr dazu finden Interessierte auch im Internet unter [www.geschenke-der-hoffnung.org](http://www.geschenke-der-hoffnung.org).

Es gibt Aufkleber für Jungen und Mädchen im Alter von 2 bis 4, 5 bis 9 oder 10 bis 14 Jahren. Was in den Schuhkarton hinein kann und was nicht hinein soll, aber auch manch anderes steht in einem Informationsblatt, das im MGH Ramstein erhältlich ist. Die Abgabe der bunt beklebten Schuhkartons ist bis zum 15. November im MGH Ramstein (täglich, außer Mi. zwischen 11.30 bis 19.30 Uhr) möglich. Weitere Infos: MGH Ramstein, Tel.: 06371 50438.

## Vortrag für Frauen: Grenzüberschreitungen und Übergriffigkeiten im (Berufs-) Alltag

Freitag, 16. November 2018, 16.00 – 19.00 Uhr,  
Kreisverwaltung Kaiserslautern, Burgstraße 11

Wer kennt diese Situation nicht? Ein „dummer Spruch“, eine zweideutige Bemerkung, ungewollte körperliche Annäherung, verbale Aggressionen - meistens von Männern „weggelacht“ und von Frauen als „nicht so schlimm“ abgetan.

Sensibilisieren Sie Ihre Wahrnehmung für Situationen, die zu häufig noch tabuisiert werden. Erfahren Sie, welche Möglichkeiten Sie haben, sich in diesen Situationen wirkungsvoll zu wehren und wie Sie Betroffene unterstützen können.

### Inhalte des Vortrags:

- Was sind die Unterschiede zwischen Grenzüberschreitungen und Übergriffen (Belästigungen)?
- Welche (arbeits-)rechtlichen Möglichkeiten haben Betroffene?
- Was brauchen Betroffene, um sich aus dem Teufelskreis zu befreien?
- Welche Auswirkungen haben die Reaktionen aus dem Arbeitsumfeld und aus dem sozialen Umfeld?
- Welche Unterstützung kann das Umfeld den Betroffenen anbieten?

### Ziele des Vortrags:

- Sensibilisierung und Aufmerksamkeit für ein tabuisiertes Thema
- vom Wegschauen zum Hinschauen
- Aufbau eines unterstützenden Netzwerks
- neue Handlungsmöglichkeiten entdecken

**Kosten:** 7,00 Euro, **Referentin:** Heike Thompson (Coachin, Rednerin, Mediatorin)

### Verbindliche Anmeldung bis 9. November 2018 an:

Kreisverwaltung Kaiserslautern, Gleichstellungsstelle, Burgstraße 11 in Kaiserslautern, Telefon: 0631 7105-344, E-Mail: gss@kaiserslautern-kreis.de



Bis zum 13. November sind die Werke der Schülerinnen und Schüler noch im Museum im Westrich zu sehen (Foto: G. Kries).

Fortsetzung von der Titelseite

## Kunstaussstellung der Malschule Ivanova im Museum

### Werke der Schüler noch bis zum 13. November zu sehen

Museumsleiterin Evelyn Weiß stellte die Künstlerin vor, die ihre Ausbildung von 1987 bis 1994 an der Ukrainischen Akademie der Künste absolvierte und ihre Arbeiten auf zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland präsentierte.

Frau Ivanova selbst zeigt in der Ausstellung zwei großformatige Bilder mit der fotorealistischen Darstellung eines Porsche-Sportwagens. Sie versteht es aber auch ihre Kunstfertigkeit im Umgang mit Farbe und Pinsel an ihre Schüler weiterzugeben. Davon kann man sich in der Ausstellung überzeugen. Es gebe, so Frau Weiß, eine Vielzahl von Techniken zu entdecken, Aquarelle, teils in Mischtechnik, Acryl oder auch Collagen, auch eine Bleistiftzeichnung oder eine Zeichnung mit Pastellkreide sei zu finden. Und so vielfältig wie die Technik sind auch die Inhalte der Bilder.

„Ich freue mich, dass ich den Malschülerinnen und -schülern, die

ja Bürgerinnen und Bürger unserer Verbandsgemeinde sind, dass ich diesen in unserem Museum ein Forum bieten kann“, so Frau Weiß abschließend. Viel Beifall gab es dann noch bei der Vorstellung der jungen und älteren Künstler, die Frau Ivanova alle namentlich nannte. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung vom Flötenensemble „con brio“.

Die Ausstellung ist leider nur noch bis zum 13. November im Museum im Westrich zu sehen, sonntags von 14 bis 17 Uhr, dienstags von 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr sowie donnerstags von 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr.

## Schornsteinfegermeister Matthias Everling

Schornsteinfegermeister Matthias Everling ist ab sofort wieder per Festnetz zu erreichen.

Festnetz-Nummer: **06371 / 952 14 53**

(Anrufbeantworter ist immer eingeschaltet)

Mo. bis Do. von 7 Uhr bis 16 Uhr und Fr. bis 13 Uhr  
unter der **Handy-Nr. 0162 91 96 95 2** erreichbar.



Auch Bürgermeister Ralf Hechler (rechts) gratulierte dem Team vom Babyladen zu seinem Jubiläum und überreichte eine finanzielle Zuwendung an die Einrichtung (Foto: St. Layes).

## Babyladen zieht positive Bilanz zum zehnjährigen Jubiläum

Eine durchweg positive Bilanz können die beiden ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen des Babyladens im Ramsteiner Mehrgenerationenhaus (MGH) nach einem Jahrzehnt ziehen. Das Angebot wurde und wird nach wie vor sehr gut angenommen und ist eine ideale Ergänzung zur Schwangerschaftsberatung des Sozialdienstes katholischer Frauen (SkF) und zur Hebammensprechstunde.

Der Babyladen war im Oktober 2008 eröffnet worden und ergänzt die Schwangeren- und Familienberatungsstelle des SkF die in einem benachbarten Raum angeboten wird. Er wird von Susanne Layes und Ursula Donauer, zwei ehrenamtlichen Helferinnen der katholischen Pfarrgemeinde, geleitet. Im SkF Landstuhl, einem Frauenverband und Fachverband des Deutschen Caritasverbandes, haben die beiden den passenden Partner gefunden. Die Anschubfinanzierung kam von der bischöflichen Stiftung „Mutter und Kind“ in Speyer.

Inzwischen haben rund 1.400 Familien die Dienste des Babyladens in Anspruch genommen und die Besucherzahlen haben sich auf einem hohen Niveau eingependelt. Jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat – außer in den Schulferien – sind Babyladen und Beratungsstelle von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Am zweiten Mittwoch im Monat ergänzt Yvonne Buckl, Hebamme am Krankenhaus in Landstuhl das Beratungsteam für Fragen zur Pflege, Grundversorgung und Ernährung des Babys. Auch sie arbeitet ehrenamtlich.

Die Artikel des Babyladens stammen alle aus privaten Spenden. „Das niederschwellige Angebot dient sozusagen als erste Anlaufstelle. Zeigt sich im Kontakt, dass mehr Beratungsbedarf besteht, kann direkt an die Schwangerschafts- und Familienberaterin oder an die Hebamme verwiesen werden“, so Kerstin Ecker vom SkF. Mit einer kleinen Feier bei Kaffee und Gebäck wurde das Jubiläum vergangenen Mittwoch gefeiert. Auch Bürgermeister Ralf Hechler kam vorbei und überreichte als Wertschätzung der Arbeit eine Zuwendung der Stadt Ramstein-Miesenbach an die Mitarbeiterinnen. Kleider- und Sachspenden für den Babyladen bis Größe 104 können im MGH zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden. Für weitere Fragen oder größere Spenden stehen Nina Lambrecht oder Kerstin Ecker vom Sozialdienst katholischer Frauen, Telefon 0 63 71 - 22 85, im Internet unter „www.SkF-Landstuhl.de“, zur Verfügung.

## Gründerwoche - Sprechtag des „Einheitlichen Ansprechpartners“

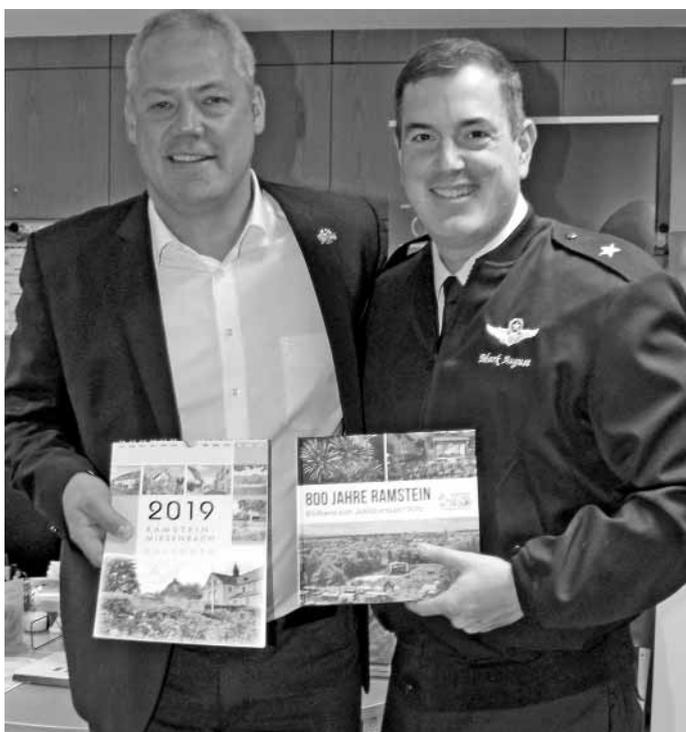
Der „Einheitliche Ansprechpartner“ (EAP) wird im Rahmen der bundesweit stattfindenden Gründerwoche im November einen speziellen Sprechtag anbieten. Am Dienstag, 13. November, können sich Gründungsinteressierte vor dem Schritt in die Selbständigkeit über notwendige Genehmigungen und andere behördliche Formalitäten informieren.

Als „Behördenlotse“ gibt der EAP wichtige Tipps für Unternehmensgründer und Start-Ups, kann die entsprechenden Verwaltungsverfahren abwickeln oder informiert beispielsweise zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen. Alle Informationen und Leistungen des EAP sind dabei kostenfrei.

Um Terminvereinbarung unter [eap-sgdsued@poststelle.rlp.de](mailto:eap-sgdsued@poststelle.rlp.de) oder telefonisch (vormittags) unter 06321 99-2233 wird gebeten. Informationen zur Gründerwoche, die vom 12. bis 18. November 2018 stattfindet und vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie initiiert wird, gibt es hier: „[www.gruenderwoche.de](http://www.gruenderwoche.de)“.



**Einheitlicher  
Ansprechpartner**



## Neuer Kommandant des 86. Lufttransportgeschwaders

Gleich zweimal war in den vergangenen Tagen der neue Kommandant des 86. Lufttransportgeschwaders vom Flugplatz Ramstein in der Stadt zu Gast. Am Freitagabend eröffnete Brigadegeneral Mark R. August zusammen mit Bürgermeister Ralf Hechler das Oktoberfest im großen Festzelt und am Montagmorgen war der General zum offiziellen Antrittsbesuch ins Dienstzimmer des Bürgermeisters ins Rathaus nach Ramstein gekommen.

General August, der bereits am 9. August das Kommando von seinem Vorgänger Richard Moore übernahm, kennt die Region und Ramstein sehr gut, war er doch vor einigen Jahren schon einmal hier stationiert, damals als Kommandant der 37. Lufttransportstaffel, die zum 86. Geschwader gehört. Bürgermeister Hechler hat in dem Gespräch eine ganze Reihe von Themen angesprochen, vom Fluglärm und verschiedenen Bauarbeiten auf dem Flugplatz bis zu einem vertieften Austausch zwischen deutschen und amerikanischen Stellen. Bürgermeister Hechler bot dem General eine offene und vertrauensvolle Zusammenarbeit an und überreichte ihm als Willkommensgeschenk einen Bildband vom 800-jährigen Jubiläum der Stadt sowie einen Jahreskalender 2019 mit Motiven aus Ramstein-Miesenbach (Foto: St. L Hayes).

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst des Landkreises Kaiserslautern

Der Ehrenamtliche Besuchsdienst des Landkreises Kaiserslautern in Ramstein-Miesenbach, lädt alle Ehrenamtlichen und Interessierte am **Montag, den 5. November, um 15.00 Uhr** zu unserem Info-Treffen, im Congress Center Ramstein (ehemals Haus des Bürgers) der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach (Jugendraum), Am Neuen Markt 4, ein.

**Neben einer gemütlichen Gesprächsrunde wird es eine kleine Filmvorführung geben.**

Wenn Sie „wissensdurstige“ Nachbarn, Freunde oder „an uns“ Interessierte kennen, bringen Sie diese doch einfach mit. Es lohnt sich. Jeder ist willkommen!

## Beratung des VdK-Kreisverbandes im Rathaus

Der Sozialverband VdK-Kreisverband Kaiserslautern bietet jeden 1. Mittwoch im Monat für Mitglieder eine Sozialberatung im Ramsteiner Rathaus an.

Die nächste Sprechstunde ist am **7. November**, von 9:00 bis 11:00 Uhr. Das Beratungszimmer ist ausgeschildert.

Schwerpunkte der Beratung sind folgende Themen:

**Schwerbehindertengesetz, Behindertenrecht und Rehabilitation, Renten-, Kranken-, Unfall und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Kurmaßnahmen, Alten- und Sozialhilfe.**

Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Kaiserslautern nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung, Tel.-Nr. 0631 60215. Neumitglieder sind herzlich willkommen.

## Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt.

Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen.

Die nächste Sprechstunde ist am **7. November**.

Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.



## What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:  
Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208.  
E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

**Friday, November 2 – Sunday, November 4:**

## November Market in Pirmasens

The November market features a huge wine tent located at the *Schlossplatz* where live musical entertainment is offered on three days. Inside the heated tent, Palatinate vintners and a local restaurant serve good wines and seasonal dishes. Different booths along the market square provide grilled specialties, fish dishes,

French pizza, crêpe and a lot more. Children and adults are invited to enjoy fairground rides such as the Ferris wheel or the carousel. Vendors offer gift and decoration items, herbs, candies etc. The market is open on Friday from 6 p.m. until midnight, Saturday from 11 a.m. until midnight and on Sunday from 11 a.m. until 6 p.m. Stores are open for shopping Sunday from 1 p.m. to 6 p.m.  
**Address: Schlosstrasse 44, 66953 Pirmasens**

**Friday, November 2 – Sunday, November 4:**

### Cochem Wine Fest

The picturesque town of Cochem is located in the *Moselle Valley* which is a well-known wine region. The landmark of the town is the imperial castle that is worth seeing. Cochem's wine festival takes place on the first and second weekend of November annually. Fun and good mood are guaranteed in the large festival tent on *Enderplatz* square. Traditional specialties such as onion tart and new wine "Federweißer" are available. Several bands entertain the visitors. The festival tent is open on Friday from 6 p.m. until 1 a.m., on Saturday from noon until 2 a.m. and on Sunday from noon until 6 p.m.

**Address: Enderplatz 1, 56812 Cochem**

**Friday, November 2 – Sunday, November 4:**

### Martinus Wine Festival in St. Martin

In honor of the patron saint the village of St. Martin hosts the "*Martinus Wine Festival*" annually. It is among the oldest and most traditional wine festivals in the Palatinate region. In the alleys, taverns and wine cellars of the village good mood is guaranteed during the festival. The wine festival starts on Friday at 7 p.m. A musical program is provided as well. Local restaurants serve roast goose. The festival includes an arts and crafts market with autumnal products from 10 a.m. to 6 p.m. on Saturday and Sunday. On Sunday all horse owners gather at the Catholic Church at 2.30 p.m. in order to have their horses blessed. Visitors can marvel at a fruit carpet made of approx. 40 kinds of seeds, grains, fruits and natural materials annually displayed inside the church from November 1 until November 30.

**Address: Kellereistrasse 1, 67487 Sankt Martin**

**Sunday, November 4:**

### Hits from Opera, Musical and Screenland at Congress Center Ramstein

The award-winning musicians Scarlett Enkler and Jessica Riemer present popular melodies and catchy tunes from operas, musicals and screenland. They perform different instrumentation (piano solo, piano and violin, vocals and piano as well as piano four-hands). Their program includes famous pieces such as arias from "The Magic Flute" or "Don Giovanni" by Mozart, piano arrangements for four-hands and solo from "Rigoletto" and "La Traviata" by Giuseppe Verdi, musical hits from "Westside-Story" by Leonard Bernstein and others. Furthermore their repertoire features soundtracks in a virtuoso manner for piano works from "Pirates of the Caribbean" and "Aladdin" by the American pianist Jarrod Radnich as well as "Bumble Boogie" by Jack Fina from the Disney film "Melody Time". The two artists also surprise the audience with own compositions for violin and piano. Scarlett Enkler and Jessica Riemer have been playing together as a duo since 2005 and performed several times at Congress Center Ramstein. The concert starts at 5 p.m. Ticket are € 12. For ticket reservations visit the box office or call at 06371-592220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

<b>Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:</b>			
Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung			
Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
 Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
 063 71 592-0

## Einbruchschutz: Jeder kann einen Beitrag leisten!

### Polizei bietet Informationsveranstaltungen und kostenlose Beratung an

Das Thema Einbruchschutz bleibt ein Schwerpunkt der Polizeilichen Kriminalprävention. Gerade jetzt, wenn die Tage wieder kürzer werden, haben Wohnungseinbrüche erfahrungsgemäß Hochsaison. Unter dem Motto „Eine Stunde mehr für mehr Sicherheit“ informiert die Polizei Rheinland-Pfalz mit vielen Aktionen zum Einbruchschutz und gibt hilfreiche Tipps.

„Sicherheit, speziell sich in seinem Haus oder in seiner Wohnung angstfrei bewegen zu können und gut aufgehoben zu sein, gehört zu den Grundbedürfnissen der Menschen. Die präventive Arbeit ist damit ein wichtiger Faktor, wenn es um Sicherheit und Lebensqualität geht“, so LKA-Präsident Johannes Kunz. Jeder könne in seinem privaten und betrieblichen Umfeld selbst einen wichtigen Beitrag zum Schutz des Eigentums vor Einbruchsdiebstahl und damit auch zur Verbesserung des eigenen Sicherheitsgefühls leisten.

Die Zahlen belegen, wie wichtig guter Einbruchschutz ist. Bereits im letzten Jahr konnte ein starker Rückgang der Fallzahlen um 28,3 Prozent festgestellt werden. Der Trend hält an, auch für das Jahr 2018 zeichnet sich erneut ein Rückgang der Fallzahlen ab. Das Polizeipräsidium Westpfalz bietet das ganze Jahr über kostenlose, sicherungstechnische Beratungen für Zuhause an. Axel Emser, Leiter des Beratungszentrums bei der Polizei in der Westpfalz: „Ein Fachberater der Polizei für Sicherungstechnik erkennt sofort die individuellen Schwachstellen in der Wohnung oder am Haus und kann entsprechende Maßnahmen zur Absicherung und zertifizierte Hersteller empfehlen. Die polizeiliche Beratung ist kostenlos.“

Die Adresse der Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Westpfalz finden Sie hier: <https://polizei.rlp.de/westpfalz>

Doch selbst die beste Technik nützt nichts, wenn sie nicht richtig angewendet wird.

Deshalb macht die Polizei Rheinland-Pfalz Bürgerinnen und Bürger mit landesweiten Veranstaltungen und Aktionen auf das Thema Einbruchschutz aufmerksam.

### Das Polizeipräsidium Westpfalz informiert rund ums Thema Einbruchschutz, am...

- 2. November, von 14.00 bis 17.00 Uhr, im Fashion Outlet, Londoner Bogen 10-90, Zweibrücken
- 6. November, von 18.15 bis 20.15 Uhr, bei den Stadtwerke Kusel, Lehnstraße 32, Kusel
- 8. November, von 18.00 bis 20.00 Uhr, im Großen Gemeindesaal der Christuskirche, Am Heiligenhäuschen 9, Kaiserslautern
- 9. November, von 19.30 bis 21.30 Uhr, Am Kapellenhof 17, Kaiserslautern-Erfenbach

Alle Veranstaltungen in Ihrer Nähe, immer aktuell, finden Sie unter <https://kriminalpraevention.rlp.de/de/einbruchschutz/wo-informiere-ich-mich/>.

Darüber hinaus können sich Bürgerinnen und Bürger auch umfassend online informieren: Neben der Einbruchschutzkampagne K-EINBRUCH ([www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de)) hat auch die Leitstelle Kriminalprävention zahlreiche Tipps zum Thema Einbruchschutz zusammengestellt: <https://kriminalpraevention.rlp.de/de/einbruchschutz/>.

### Mit diesen Tipps können Sie selbst für ein sicheres Zuhause sorgen:

1. Halten Sie die Hauseingangstür auch tagsüber geschlossen. Prüfen Sie immer, wer ins Haus will bevor Sie die Tür öffnen.
2. Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Umfeld des Hauses und sprechen Sie diese Personen gegebenenfalls an.
3. Schließen Sie Ihre Eingangstür immer zweimal ab und lassen Sie die Tür nicht nur „ins Schloss fallen“.
4. Verstecken Sie Ihren Schlüssel niemals außerhalb Ihres Wohnbereichs.
5. Verschießen Sie Ihre Fenster und Balkontüren auch bei kurzer Abwesenheit.
6. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Wohnbereich auch bei längerer Abwesenheit einen bewohnten Eindruck vermittelt.
7. Tauschen Sie mit Ihren Nachbarn wichtige Telefonnummern aus, unter denen Sie im Notfall erreichbar sind.
8. Bieten Sie Senioren aus Ihrer Nachbarschaft an, bei Ihnen anrufen zu dürfen, wenn Fremde in Ihren Wohnbereich wollen.
9. Informieren Sie die Polizei, wenn Ihnen etwas verdächtig vorkommt. Versuchen Sie niemals Einbrecher festzuhalten!
10. Lassen Sie fremde Personen nicht in Ihren Wohnbereich.

**Grundsätzlich gilt:** Bei verdächtigen Wahrnehmungen informieren Sie sofort die Polizei - Wählen Sie die 110!



## 11. Oktoberfest und 33. Wendelinusmarkt in Ramstein





## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 26.10. 17:30 Brandsicherheitswache Oktoberfest Ramstein  
27.10. 17:30 Brandsicherheitswache Oktoberfest Ramstein

#### Nächste Termine:

- 02.11. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein  
05.11. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr  
05.11. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr  
[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)



Hohe Auszeichnung für Michael Kassel (Mitte), der außerdem zum „Ehren-Kinder-KFI“ ernannt wurde. Links der stellv. Kreisjugendfeuerwehrwart Julian Kassel und Kreisjugendfeuerwehrwart Peter Szombach, rechts Landesjugendfeuerwehrwart und stellv. Bundesjugendleiter Matthias Görgen mit seinem Stellvertreter Jörg Michel.

## Großer Bahnhof für Michael Kassel

### Überraschungs-Empfang der Kreisjugendfeuerwehren

Bereits vor drei Wochen wurde Michael Kassel altersbedingt aus dem aktiven Dienst der Feuerwehr Ramstein-Miesenbach verabschiedet. Für seine Leistungen wurde er einmal mehr mit hohen Ehrungen bedacht.

Doch Michael Kassel war mehr als Feuerwehrmann mit Leib und Seele. Sein Herzblut gehört der Jugendarbeit. So bekleidete 33 Jahre lang das Amt des Kreisjugendfeuerwehrwartes, also des höchsten Vertreters der Jugendabteilungen der Feuerwehren. In dieser Zeit hat er viel bewegt. Die Zahl „seiner“ Jugendfeuerwehren ist während seiner Amtszeit von zwei auf sechzehn gestiegen. Und diese wollten ihren Kreisjugendfeuerwehrwart auf ganz besondere Art und Weise aus seinem Amt verabschieden und so noch einmal „Danke“ sagen. In wochenlangen, geheimen Planungen wurde alles vorbereitet. Seine Familie wurde eingeweiht, Weggefährten, Ehrengäste und alle Jugendfeuerwehren wurden eingeladen. Hinter den Kulissen tat sich viel und es gelang tatsächlich alle Aktionen bis zum letzten Tag geheim zu halten.

Dann war es so weit. In der Feuerwache in Ramstein wurde heimlich alles für den großen Abend aufgebaut. Erst am Nachmittag wurde Michael Kassel mitgeteilt, dass er sich für den Abend in seine Uniform werfen müsse, da noch eine besondere Veranstaltung anstehe. Um 19 Uhr wurde Michael Kassel, immer noch nichts ahnend ob des Ausmaßes der Veranstaltung, vom Löschgruppenfahrzeug der Jugendfeuerwehr Ramstein zu Hause abgeholt. Als dann das Fahrzeug auf die Straße zur Feuerwache einbog, säumten dort knapp zweihundert Jugendfeuerwehrleute die restliche Wegstrecke zur Feuerwache. Michael Kassel ließ es sich nicht nehmen zu Fuß den mit Fackeln beleuchteten Weg zur Feuerwache zu beschreiten. Dort war „seine“ Feuerwache mit Effektstrahlern in blaues Licht getaucht. Schwedenfackeln und ein kleines Feuerwerk sorgten für einen stimmungsvollen Empfang.

Auch in der Feuerwache hatte man sich etwas einfallen lassen. Ein Zelt mit Rednerpult, ein Schwenkgrill, eine Feuerwehrrampe und viel Grün, dazu Bänke und Tische für alle Gäste und eine Gartenbank für Michael Kassel und seine Frau Bärbel ließen Zeltlageratmosphäre aufkommen. Bürgermeister Ralf Hechler begrüßte

alle Anwesenden in der bis auf den letzten Platz besetzten Feuerwache. Bevor die 1. Kreisbeigeordnete, Gudrun Hess-Schmidt, den Kreisjugendfeuerwehrwart aus seiner verantwortungsvollen Position entlassen konnte, stand für ihn jedoch noch eine hohe Auszeichnung an. Mit dem goldenen Feuerwehrhonorarzeichen am Bande, erhielt Michael Kassel eine Ehrung, die üblicherweise nur hohen Feuerwehr-Führungskräften verliehen wird. Im Anschluss wurde ihm seine Entpflichtungsurkunde überreicht. Ein großes Kapitel (Jugend-)Feuerwehrgeschichte wurde geschlossen. Michael Kassel wird jedoch auch ohne Amt seiner Jugendfeuerwehr erhalten bleiben. „Ich hab' es gerne gemacht“ so der Verabschiedete.

Im Vorfeld hatten alle Jugendwarte des Landkreises ihren neuen Kreisjugendfeuerwehrwart und dessen Stellvertreter gewählt. So konnte die Erste Kreisbeigeordnete Kassels bisherigen Stellvertreter Peter Szombach zum Kreisjugendfeuerwehrwart und Julian Kassel als dessen neuen Stellvertreter auf die Dauer von zehn Jahren verpflichten.

Als erste Amtshandlung ernannte Peter Szombach seinen Vorgänger Michael Kassel zum Ehren-Kinder-KFI. Ein KFI, also ein Kreisfeuerwehrihrspekteur, ist der oberste Feuerwehrmann im Landkreis. Und bereits während seiner aktiven Zeit wurde Michael Kassel von vielen als Kinder-KFI titulierte. Die überreichte gerahmte Urkunde enthielt in einem Kästchen auf der Rückseite eine knapp fünf Meter lange Unterschriftenliste die von allen Jugendfeuerwehren des Landkreises unterzeichnet worden war. Zudem erhielt er mit seiner Ehrenwürde das Recht, in den Kreiszeitlagern Rührei zuzubereiten, was er in allen bisherigen Pfingstzeltlagern als Chef des Küchenteams gemacht hatte. Zudem darf er seine Fahne hissen.

Doch was hat es mit dieser Fahne auf sich? In der letzten Sitzung der Jugendwarte des Landkreises unter seiner Führung gab er seinen Jugendwarten sein Credo mit auf den Weg, indem er folgendes forderte: „Schreibt Euch das auf Eure Fahnen: Die Jugendwarte sind für die Kinder da – nicht umkehrt!“ Und genau das haben die Jugendwarte gemacht und Michael eine Fahne mit seinem Konterfei und diesem Leitspruch überreicht. Eine gelungene Überraschung.

Wie vielseitig Jugendarbeit bei der Feuerwehr ist, zeigten dann einige Kameraden der (Jugend-)Feuerwehr Enkenbach-Alsenborn. Sie hatten für Michael ein Lied geschrieben das als Video eingespielt, und von allen Anwesenden kräftig mitgesungen wurde. Rudi Molter, Vorsitzender des Kreisfeuerwehrverbandes, dankte Michael Kassel für die geleistete Arbeit und die vielen guten Ideen, die er in die Verbandsarbeit eingebracht habe. Er überreichte ihm einen Umschlag seiner Vorstandskollegen sowie einen selbstge-gossenen Florian.

Dass die Arbeit von Michael Kassel auch weit über die Landkreisgrenzen hinaus geschätzt wird, zeigten die nächsten Redner. Landesjugendfeuerwehrwart Matthias Görgen der auch stellvertretender Bundesjugendleiter der Deutschen Jugendfeuerwehr ist, rief mit einigen Anekdoten sein Zusammentreffen mit Michael Kassel in Erinnerung. Zusammen mit dem stellvertretenden Landesjugendfeuerwehrwart, Jörg Michel, durfte er Michael Kassel die Ehrennadel in Gold der Deutschen Jugendfeuerwehr überreichen, die höchste Auszeichnung, welche die Jugendfeuerwehr zu vergeben hat.

Auch KFI Hans Weber, ließ es sich nicht nehmen seinen persön-



Auf einer bequem gepolsterten Gartenbank durften Michael Kassel und Ehefrau Bärbel Platz nehmen.

lichen und den Dank aller Feuerwehrleute des Landkreises für die Leistungen von Michael Kassel auszusprechen. Werner Lang, ehemaliger Kreisjugendfeuerwehrwart des Landkreises Südwestpfalz und guter Freund überreichte seinem Weggefährten als Dank ein Bild von seinen Jugendfeuerwehren.

Auch Bärbel Kassel wurde für die Unterstützung ihres Mannes bei seiner Arbeit für die Jugendfeuerwehren gedankt. Peter Szombach überreichte ihr ein „Rentner-Erduldungs-Paket“, mit dem die Kreisjugendfeuerwehr versuchte, ihr den neuen Lebensabschnitt zu versüßen.

Ein weiteres, auf Michael Kassel geschriebenes Lied der (Jugend-)Feuerwehr Enkenbach-Alsenborn, setzte einen würdigen Schlusspunkt unter eine gelungene Veranstaltung. Bei der anschließenden „After-Show-Party“ waren sich alle einig: „Wenn jemand diese ganzen Ehrungen verdient hat, dann Michael.“

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 1. 11. Allerheiligen: Dr. Michael Lautenschläger, Marktstraße 4, Ramstein-Miesenbach, Tel. 063 71/50964. Am 3./4. 11.: ZA Michael Cornicius, Mackenbacher Straße 14, Weilerbach, Tel. 063 74/1484.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31/89 29 09 29.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**),

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81-935935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende die **Tierarztpraxis Delorme-Goldberg, Daimlerstraße 7, Landstuhl, Tel. 0171/9303179.**

Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in Birkenfeld, Tel.: 0160 / 7114440. Bretzenheim, Tel. 0671/ 33264. Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)** für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: 07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

**Schwangeren- und Familienberatungsstelle  
Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl**

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/22 85, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)**  
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung  
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10  
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 9 00 25 55  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 9 00 25 25  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in  
Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,  
Telefon 063 71 - 59 74 339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

### Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 0631-316440**

### Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
Telefon: 063 71/5980838, Fax: 063 71/5980836  
E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)  
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)  
1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 1.11. bis 9.11.18 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 30.10.2018** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 1.11.: Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 06372/1301.

Fr., 2.11.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 06371/18258.

Sa., 3.11.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 06371/62009.

So., 4.11.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 06371/50201.

Mo., 5.11.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 06371/2296.

Di., 6.11.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 06371/62009.

Mi., 7.11.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 06371/51495.

Do., 8.11.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 06371/50708.

Fr., 9.11.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 06371/3025.

## Pflegedienste

• **Ökum. Sozialstation Westpfalz e.V. – AHZ:** Ambulante Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, med. Behandlungspflege, Pflegeberatung, hauswirtschaftl. Versorgung u. Essen auf Rädern: **Pflegedienstleitung:** Tel. 063 71/621 77, rund um die Uhr, auch an Sonn- u. Feiertagen! **Geschäftsstelle,** Bruchwiesenstr. 43 (Eingang Daimlerstr.), Landstuhl: Mo. – Fr.: 8.30 – 16 Uhr, Tel. 063 71/177 98, Fax: 62197.

- **DRK Seniorenzentrum Ramstein-Miesenbach**, Tagespflege, Langzeitpflege, Betreutes Wohnen, John-F.-Kennedy-Platz 14/14a, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371/9283-0, Fax 06371/9283-399, E-Mail: [info.szr@kv-kl-land.drk.de](mailto:info.szr@kv-kl-land.drk.de), Carolin Gmach, Einrichtungsleitung, E-Mail: [c.gmach@kv-kl-land.drk.de](mailto:c.gmach@kv-kl-land.drk.de).
- **Betreuungs- u. Pflegezentrum Lang GmbH**, August-Süßdorf-Str. 1, Ramstein: Mobile Hauskrankenpflege, Übergangs- u. Verhinderungspflege im häuslichen Bereich, hauswirtschaftliche Versorgung, 24 Std. erreichbar, Tel. 06371/71001, Fax 51012, E-Mail: [info@Betreuungs-Pflegezentrum.de](mailto:info@Betreuungs-Pflegezentrum.de); **Pflegestützpunkt Landstuhl**, Kaiserstr. 42, 66849 Landstuhl, Wolfgang Stemler, Tel. 06371/4921927 oder Mario Kelter 06371/4921928.
- **Reha-Zentrum Westpfalz**: Häusliche Krankenpflege, Kinderkrankenpflege, mobile Rehabilitation, Verhinderungspflege u. Beratung für Behinderte, Tel.: 06371/934-275 od. 01611604751.
- **Sozialstation des Deutschen Roten Kreuzes**: Mo - Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13.30 Uhr, Pflegedienstleitung Frau Andrea Zielinski, Tel. 06371/921543 oder 06374/923113, Pflegenotruf nach Dienstschluss: 0170/3372933; **Pflegestützpunkt Weilerbach**, Hüttengarten 20, 67685 Weilerbach, Herr Konietzko, Tel. 06374/9955156 oder Martina Leßmeister 06374/9955155, **Wohn- u. Dienstleistungszentrum** (Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen) Mo - Do 8 - 16.30 Uhr, Fr 8 - 15 Uhr. Heimleitung Herr Mischler, Tel. 06374/923-0.
- **MediCur ambulanter Pflegedienst Landstuhl**, Hauptstr. 3a, Tel. 06371/13715; Pflegedienstleitung: Fr. Gisela Schroeder, Mobilfunk: 0179/5400430.
- **Beratung für Menschen mit Beeinträchtigungen und ihre Familien**: Beratungsstelle Kompass, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, Langwiedener Straße 12 in Landstuhl, Tel. 06371 934-246, Email: [kompass@gemeinschaftswerk.de](mailto:kompass@gemeinschaftswerk.de), [www.gemeinschaftswerk.de](http://www.gemeinschaftswerk.de)

## Betreuungsdienste

**Beratung über Betreuungsgesetz** (Vormundschaft – Pflugschaft – Betreuung): AWO Kreisverband e.V. Landstuhl, Tel. 06371/16787. DRK-Betreuungsverein Landstuhl, Hr. Schwarz, Tel. 06371/9215-0. Behindertenhilfe Westpfalz e.V. Landstuhl, Am Rothenborn, Andrea Grünewald, Tel. 06371/934369.

**Sozial- u. Integrationsberatung** des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt dienstags 15.30 – 18 Uhr, Landstuhl, Lindenstr. 15.



## Gemeinde Hütschenhausen

### Bürgermeistersprechstunden:

Freitags jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr

1. Freitag im Monat: Mehrzweckhalle Spesbach (Konferenzraum)
2. Freitag im Monat: Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach  
ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen (Eingang Bühnenbereich, gegenüber Zahnarztpraxis)

### Bürgerbus Hütschenhausen:

Tel. 0175-7 75 05 05

Fahrzeit: Mittwochs und freitags, je 9.00 bis 17.00 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Grundstücksverkehrsgesetz

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehenden Grundstücks ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Hütschenhausen  
Gewanne: Auf der Tiefwiese  
Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche, Waldfläche  
Fläche: 0,8140 ha

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinen dieses Amtsblattes bei der Unteren Landwirtschaftsbehörde der Kreisverwaltung Kaiserslautern schriftlich bekunden.

Hütschenhausen, den 26.10.2018  
gez. Matthias Mahl, Ortsbürgermeister

Amtsgericht  
– Vollstreckungsgericht –  
Az.: 1K 11/18

66849 Landstuhl, den 10.09.2018  
Kaiserstraße 55

## Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am **Mittwoch, den 05.12.2018, 11.00 Uhr** am Amtsgericht Landstuhl, Kaiserstraße 55, Sitzungssaal II, öffentlich versteigert werden.

### Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von **Hütschenhausen**

Lfd. Nr. 1: Gemarkung Hütschenhausen, Flurstück 1397 BV 1, Gebäude- und Freifläche, Friedhofstraße 6, Größe 300 qm Blatt 1304  
Lfd. Nr. 2: Gemarkung Hütschenhausen, Flurstück 1398 BV 4, Gebäude- und Freifläche, Friedhofstraße 6, Größe 200 qm Blatt 1304  
Zusatz zu Lfd. Nr. 1: 3 zu 1 Grunddienstbarkeit (Geh- und Fahrrecht) an Grundstück Gemarkung Hütschenhausen Flst. 1394

### Lfd. Nr. 1

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Wohnhaus; 2 Whg, Whg. 1 - EG - Wfl. ca. 50 qm, Whg. 2 - EG u. DG - Wfl. ca 89 qm.

**Verkehrswert:** 98.000,00 €

### Lfd. Nr. 2

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen):

unbebautes Grundstück

**Verkehrswert:** 15.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 12. 02. 2018 in das Grundbuch eingetragen worden. gez. Huwer, Rechtspfleger

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Befahren von Wirtschaftswegen durch Unbefugte:

Viele Berechtigte beklagen sich über Behinderungen, die das unbefugte Befahren von Feld- und Waldwirtschaftswegen durch eine Vielzahl von Personen verursacht. Die Ortsgemeinde wird künftig verstärkt auf die Einhaltung der verkehrsrechtlichen Beschränkungen achten und gegebenenfalls Ahndungsmaßnahmen in die Wege leiten.

Mathias Mahl, Ortsbürgermeister

### SWR 4 „Morgenläuten“ sendet aus Hütschenhausen

Am kommenden Sonntag, 4. November, sendet SWR 4 das „Morgenläuten“ aus der Gemeinde Hütschenhausen (von 8.00 bis 9.00 Uhr). Paul Junker führt die Redakteurin Sarah Sassou zu einigen geschichtsträchtigen Gebäuden im Ort, Gabriele Bayer läutet die Glocken der katholischen Kirche, Günter Grub lässt die Glocken im 750 Jahre alten Spesbacher Kirchturm erklingen. Die Apothekerin Katja Trimborn beschreibt, wie sie gerade zusammen mit ihrem Ehemann das unter Denkmalschutz stehende ehemalige Gasthauses Kurz zur Apotheke umbaut. Lothar Leßmeister, einer der seit Jahren erfolgreichsten Brieftaubenzüchter Deutschlands, gewährt Einblicke in die Geheimnisse seines Hobbys.

### Sankt Martin in Spesbach

Am **Donnerstag, den 8. November**, feiern die Kinder der **Villa Kunterbunt ihr Martinsfest**. Dazu laden sie alle Verwandte, Freunde und Bekannte, Groß und Klein herzlich ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr vor der Kindertagesstätte in Spesbach. Musikalisch von der Spielgemeinschaft Hütschenhausen begleitet, ziehen wir mit unseren Laternen durch einige Straßen von Spesbach. Der Martinsreiter, Familie Hofer, der den Laternenzug vorausreitet, führt den Zug zurück zum Kindergarten. Dort ist bereits das Martinsfeuer angezündet, an dem die Kinder die Mantelteilung spielen. Danach wird der Abend bei Essen und Trinken in geselliger Runde ausgeklungen. Bringen Sie bitte für den Glühwein und den Kinderpunsch einen Becher mit. Bei Regen findet die Veranstaltung in der Kindertagesstätte statt. Die Kinder, der Elternausschuss, der Förderverein und das Erzieherteam der Villa Kunterbunt freuen sich auf Ihr Kommen.

## Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Die „Gemütliche Runde“ lädt zum nächsten Treffen am Freitag, den 9. November 2018 um 14.30 Uhr ins Bürgerhaus Hütschenhausen ein.

Das Thema an diesem Nachmittag ist der Klimawandel und dessen Auswirkungen auf die Umwelt. Der Umweltbildner Herr Müller wird hierzu interessante Informationen geben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der „Mobs“ fährt ab 14.00 Uhr die bekannten Haltestellen an.

## Martinsfest der Prot. Kindertagesstätte „Regenbogen“

Zu unserem St. Martinsfest am Freitag, **9. November**, in der Prot. Kirche Hütschenhausen um 17.30 Uhr laden wir Sie herzlich ein.

Danach laufen wir mit Laternen unsere gewohnte Strecke zurück zur Kita, wo das Feuer, Essen und Getränke auf uns warten.

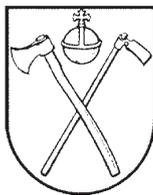
Die Kinder, der Träger, das Presbyterium, der Förderverein und das Regenbogenteam freuen sich auf die gemeinsame Feier mit Ihnen.



Der Kindergarten mit ihren Liedern und kleinen Singspielen die Anwesenden. Die Seniorinnen und Senioren genossen auch sichtlich die hervorragenden Liedvorträge des katholischen Kirchenchores unter der Leitung von Karin Löhr und verlangten sogar eine Zugabe. Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz wertete die Seniorenfeier als Ausdruck des Dankes und der Anerkennung der Ortsgemeinde an die Seniorinnen und Senioren für deren Lebensleistung.

Begeistert folgten die Seniorinnen und Senioren den altbekannten Liedern, die Frau Leßmeister aus Lauterecken im Anschluss auf dem Schifferklavier live präsentierte und die die Gäste zum Mitsingen animierten und ließen den Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ausklingen.

Großer Dank gilt all denen, die zum Gelingen des Nachmittags beigetragen haben.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 6. November 2018, 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Gemeindehauses Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des **Hauptausschusses Kottweiler-Schwanden** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Grundsatzbeschluss Einführung wiederkehrender Beiträge
2. Rissesanierung in Ortsstraßen
3. Zuschussantrag Sportverein
4. Verschiedenes

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

5. Verschiedenes

66879 Kottweiler-Schwanden, 29.10.2018  
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Vereinsringsitzung

Die Vereine der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden sind eingeladen zur nächsten Sitzung des Vereinsringes am **Montag, 5. November, um 19.30 Uhr** im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden.

#### Tagesordnung:

1. Weihnachtsmarkt 2018
  2. Termine erstes Halbjahr 2019
  3. Verschiedenes
- Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Der Vereinsring

## Seniorenfeier in Kottweiler-Schwanden

Am Sonntag, dem 28. Oktober, lud die Ortsgemeinde ihre älteren Bürgerinnen und Bürger zur alljährlichen Seniorenfeier in den Gemeindesaal ein. Für das leibliche Wohl war unter tatkräftiger Hilfe der Landfrauen gesorgt.

Zu Beginn erfreuten die Kinder der Kita „Bärenbusch“ unter Lei-

## Sankt Martin in Kottweiler-Schwanden

Am **Donnerstag, den 8. November**, feiern die Kinder der Kita „Bärenbusch“ ihr Martinsfest mit Laternenumzug. Dazu laden sie alle Verwandte, Freunde und Bekannte, Groß und Klein herzlich ein, der gerne mitfeiern wollen.

Um 18.00 Uhr trifft sich die Gemeinschaft am Dorfplatz im Ortsteil Kottweiler zum Laternenumzug.

Ab 18.30 Uhr startet die Martinsfeier an der Kindertagesstätte mit Martinsfeuer, Musik, Martinsbrezel, Glühwein und kleinem Imbiss!

Die Kinder freuen sich auf Ihr Kommen.



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 6. November 2018, um 20.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil Niedermohr die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. KITA Niedermohr;  
Änderung Abrechnungsmodalitäten für das Essensgeld
2. Bebauungsplan „Matschberg-Nord“, Ortsteil Niedermohr  
Vergabe der Bauplanungsleistungen
3. Zustimmung zu einer Spende
4. Unterrichtung des Gemeinderates nach § 21 GemHVO
5. Auftragsvergaben;  
5.1 Baumfällungen

- 5.2 Pflege- und Reparaturarbeiten an Feld- und Wirtschaftswegen
6. Zuschussantrag der SpVgg. Schrollbach-Obermohr-Niedermohr-Reuschbach 1920 e.V. für Renovierungsmaßnahmen im Sportheim
7. Alter Friedhof Niedermohr;  
Anbringung eines Grabsteins
8. Info: Haushalt 2019
- der nichtöffentlichen Sitzung**
9. Grundstücksangelegenheit;

66879 Niedermohr, den 29.10.2018  
gez. Armin Rinder, Ortsbürgermeister



Das Bild zeigt den Stiftungsrat der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“. Es fehlt Ortsbürgermeister Matthias Huber. (Foto: OG Steinwenden)

**Ausgeschüttet werden die Erträge aus dem Stiftungskapital sowie die aufgelaufenen Spenden. Die Stiftung nimmt von kirchlichen, mildtätigen, sozialen sowie gemeinnützigen Vereinigungen und Institutionen gerne Förderanträge entgegen. Diese werden dann bewertet und im Rahmen der Möglichkeiten der Stiftung gefördert. Zu Beginn kann die Stiftung natürlich nur kleinere Projekte unterstützen und fördern, da das Stiftungskapital erst wachsen muss.**

Ziel der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ ist es, gezielt, nachhaltig und unabhängig Projekte in unsere Gemeinde anzustoßen, zu fördern und zu unterstützen. Sie stellt innerhalb der Gemeinde Steinwenden mit ihren drei Ortsteilen Steinwenden, Weltersbach und Obermohr ein aktives Angebot dar sich ehrenamtlich, aber auch finanziell durch Spenden, Zustiftungen oder Vermächtnisse zu engagieren. Spenden an eine Stiftung können im Spendenjahr innerhalb gewisser Grenzen steuerlich abgesetzt werden. Zustiftungen in das Stiftungsvermögen können sogar bis zu einem Maximalbetrag von 1 Mio. Euro pro Person in einem Zeitraum von 10 Jahren nach Belieben steuerlich verrechnet werden. Die Mitglieder des Stiftungsrates, aber auch die Ortsgemeinde Steinwenden freuen sich über jeden Zuspruch für unsere Stiftungsidee. Tun Sie gutes, damit die Stiftung gutes in unserer Ortsgemeinde bewirken kann. Informationen erhalten Sie bei Herbert Strauß (Telefon: 06371 51703) und Ralf Guckenbiehl (0151 27555530).

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### St. Martin in Niedermohr

Die St. Martinsfeier der Kindertagesstätte „Sterntaler“ in Niedermohr findet am **Freitag, 9. November**, statt. Dazu ist die Bevölkerung herzlich eingeladen. Die Martinsfeier beginnt um **18:00 Uhr** auf dem Dorfplatz an der Kindertagesstätte in Niedermohr. Wir beginnen mit dem Martinsspiel und dem Singen der Martinslieder. Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch die Straßen. St Martin, auf seinem Pferd reitet dem Laternenzug voraus und führt uns in die Kita zurück. Hier findet ein gemütliches Beisammensein bei Essen und Trinken statt. Hierzu laden wir alle ob groß oder klein herzlich ein.  
Das Kita - Team



## Gemeinde Steinwenden

**Ortsbürgermeister Matthias Huber**  
Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 063 71 / 7 1625, mobil 0160 233 1924

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Martinsfeier der Kolpingfamilie Obermohr

Die Martinsfeier der Kolpingfamilie Obermohr findet am Sonntag, den **11. November**, statt. Zu Ehren des Hl. St. Martin wird um **17.00 Uhr** das Martinsspiel in der Pfarrkirche Obermohr von der Kolpingjugend gestaltet. Anschließend führt dann der Laternenumzug durch die Straßen, bevor es dann am Bürgerhaus warme und kalte Getränke, Waffeln und leckere Sachen vom Grill gibt. Die Kolpingfamilie lädt die Bevölkerung herzlich dazu ein.

## Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ gegründet

Nachdem der Gemeinderat grünes Licht zur Gründung der Stiftung „Steinwenden hilft Steinwenden“ gegeben hat, hat sich am 8. Oktober der Stiftungsrat konstituiert. Ihm gehören neben Ortsbürgermeister Matthias Huber, den Ratsmitgliedern Herbert Strauß, Dietmar Tögel und Ralf Guckenbiehl, auch Steffen Schmitt, Ulf Weber und Thomas Christmann als Bürgervertreter an.

Der Stiftungsrat hat die Aufgabe, die Stiftung in unserer Ortsgemeinde zu repräsentieren. Besonderes Augenmerk wird hierbei auf die Öffentlichkeitsarbeit gerichtet. In den nächsten Monaten soll der Gedanke der Stiftung bei den Bürgern und Firmen transparent gemacht werden. Hierzu wird ein Informationsflyer und ein Internetauftritt innerhalb der Internetseite der Ortsgemeinde Steinwenden erstellt.

**Der Stiftungsrat beschließt jährlich über die Mittelverwendung.**



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 063 71/592-102

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung: Stand sicherheitsüberprüfung der Grabmale

Die Überprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen Ramstein und Miesenbach erfolgt ab dem 5. November. Neben der Stadt als Friedhofsträger sind die Nutzungsberechtigten der Grabstätten für den verkehrssicheren Zustand der Grabmale und sonstigen Grabausstattung verantwortlich. Bei Grabmalen deren Standsicherheit nicht mehr gewährleistet ist, werden die Nutzungsberechtigten angeschrieben und aufgefordert, die Grabsteine umgehend durch ein Fachunternehmen (z. B.: Steinmetzbetrieb) ordnungsgemäß befestigen zu lassen. Grabmale, die allerdings eine unmittelbare Gefahr darstellen, müssen auf Kosten des Grabnutzungsberechtigten gesichert oder unter Umständen sogar umgelegt werden. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Nutzungsberechtigten für alle Unfälle haften, die durch das Umstürzen von nicht mehr standfesten Grabsteinen verursacht werden.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Einladung zum Laternenfest in der Kindertagesstätte „Pinocchio“

in Ramstein am **Mittwoch, 07.11.2018, ab 17.00 Uhr**  
Gefeiert wird unter dem Motto „**Wir leuchten hell wie Sterne**“  
Eröffnungsfest im Turnraum der Kindertagesstätte

Laternenumzug durch das Ortszentrum von Ramstein  
Entzünden des Martinsfeuers  
Für das leibliche Wohl wird mit Chilisuppe, Würstchen, Kinderpunsch, Kaba und Glühwein gesorgt.  
Herzliche Einladung ergeht an alle Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte.  
Pinocchio-Team, Elternausschuss und Förderverein der Kita

## Neuer Elternausschuss gewählt

Am Donnerstag, dem 18. Oktober, wurde in der Kindertagesstätte „Kinderplanet“ in Miesenbach der neue Elternausschuss gewählt. Der Beigeordnete der Stadt, Hans-Jörg Schweitzer, führte mit der Unterstützung der anwesenden Eltern und dem Personal der Einrichtung die Wahlen und die Auszählung der Stimmen durch.

Gewählt wurden:

Nicole Maue zur 1. Vorsitzenden,  
Hans-Jürgen Natter zum stellvertretenden Vorsitzenden,

## »Lebendiger Adventskalender« in Ramstein-Miesenbach

Weitere Mitwirkende gesucht

**RAMSTEIN-MIESENBACH.** Die katholischen und protestantischen Kirchengemeinden laden zusammen mit der Stadt Ramstein-Miesenbach in der Adventszeit wieder zu den täglichen Treffen beim „Lebendigen Adventskalender“ ein.

Sinn dieser Adventsbegegnungen, die vom 1. bis 23. Dezember täglich um 18 Uhr stattfinden, ist es, eine kleine Pause einzulegen in den hastigen und hektischen Getriebe der Weihnachtsvorbereitungen, Menschen zusammenzubringen und sich miteinander der Vorbereitung auf Weihnachten zuzuwenden. Die Begegnung und das Miteinander stehen im Mittelpunkt dieser zwanglosen Treffen, die jeden Abend als kleine Andacht mit Liedern und/oder Texten vor einem anderen geschmückten Fenster, einer Tür, einem Tor stattfinden, auch bei schlechtem Wetter. Die Inhalte der kurzen Treffen von 15 bis 20 Minuten sind frei gestaltbar.

Die Termine werden wöchentlich im AMTSBLATT veröffentlicht.

Die Koordination der Termine übernimmt das Amt für Öffentlichkeitsarbeit im Rathaus, Telefon 06371 / 592-108 (Stefan Layes) oder 592-107 (Benjamin Hüge). Dort können Sie sich anmelden während der Öffnungszeiten der Verwaltung, Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr, Mo. – Mi. 13.30 – 16.00 Uhr, Do. 13.30 – 18.00 Uhr.

**Folgende Termine, jeweils 18 Uhr, sind bereits belegt:**

- Sa. 1. Dezember: Familie Maslonka, Hauptstraße 13, ST Miesebach
- So. 2. Dezember: Stadtkapelle Ramstein-Miesenbach vor dem „alten Schulhaus“ in Miesenbach (Hauptstr.)
- Mo. 3. Dezember: Wendelinus-Grundschule Ramstein-Miesenbach, Nollstraße 32, ST Ramstein
- Di., 4. Dezember: Kindertagesstätte „Struwelpeter“, Seufzertweg 3a, ST Ramstein
- Mi. 5. Dezember: Kindertagesstätte „Kinderplanet“, Hauptstraße 32, ST Miesebach
- Do. 6. Dezember: Familienkreis der Pfarrei Hl. Wendelinus, Pfarrhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8, ST Ramstein
- Fr. 7. Dezember: Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesebach, Zum Kirchbühl 14, ST Ramstein
- 8.-9. Dezember: Zimt- und Waffelmarkt / kein Adventsfenster
- Mo. 10. Dezember: Ökumenisches Adventsgebet der beiden Kirchengemeinden
- Di. 11. Dezember: Familie Krauß, Rathenaustraße 8, ST Miesebach
- Mi. 12. Dezember: Kindertagesstätte „Pinocchio“, Am Stutzenwald 1a, ST Ramstein
- Do. 13. Dezember: Ökumenischer Frauentreff Miesebach, prot. Kirche, Ringstraße, ST Miesebach
- Fr. 14. Dezember: Familie Pfeiffer, Danziger Straße 3, ST Ramstein
- Mo. 17. Dezember: Wohngemeinschaft Westpfalz (Ökumen. Gemeinschaftswerk), Marktstraße 24, ST Ramstein
- Mi. 19. Dezember: Prot. Kirchengemeinde Ramstein, Gemeindezentrum, Gutenbergstraße 1, ST Ramstein
- Do. 20. Dezember: Bund der Pfadfinder, Stamm Kurpfalz, Pfadfinderzentrum, Ramsteiner Feld, ST Ramstein

Melanie Wolf zur Schriftführerin  
sowie Julia Becker, Cyntia Budell-Seel, Nadine Köbrich, Stephanie Politz und Mareike Schuh-Stork zu Beisitzern.

## Einladung zum „Laternenfest“

der Kindertagesstätte „Kinderplanet“ Miesenbach

an alle Kindergartenkinder mit Eltern, Geschwistern, Großeltern, Schulkinder.

Die ganze Bevölkerung ist herzlich willkommen zum

### »LATERNENFEST«

mit der Stadtkapelle

**Donnerstag, 8. November, um 17.00 Uhr**

**Treffpunkt: in der evangelischen Kirche Miesebach**

Anschließend ziehen wir mit unseren Laternen durch Miesebach zur Kindertagesstätte.

Danach ist gemütliches Beisammensein am Feuer mit Glühwein, Kinderpunsch, süßen Brezeln, Chilisuppe, Weck und heißen Würstchen.



## Bibliothekstage Rheinland-Pfalz vom 24. Oktober bis 11. November

Zurzeit finden zum 9. Mal die Bibliothekstage Rheinland-Pfalz statt. Unter dem Motto „Mit Bibliotheken Neues entdecken“ finden bis zum 11. November in über 160 Bibliotheken im ganzen Land mehr als 320 Veranstaltungen statt. Schirmherrin ist Ministerpräsidentin Malu Dreyer. Der Veranstaltungskalender ist unter der Adresse [www.bibliothekstage-rlp.de](http://www.bibliothekstage-rlp.de) zu finden.

„Bibliotheken sind der Schlüssel zu Bildung und Wissen für Menschen in allen Lebensstufen. Sie fördern den Zugang zur elementaren Kulturtechnik des Lesens, aber auch den Zugang zu neuen Techniken wie z.B. Robotik mit entsprechenden Kursen und Angeboten wie „Makerspaces“. Die wissenschaftlichen Bibliotheken im Land unterstützen Forschung und Lehre mit einem breiten Spektrum an digitalen Angeboten“, so Salvatore Barbaro, Staatssekretär.

Die Stadtbücherei bietet dazu Bilderrätsel für Kinder bis 7 Jahren sowie Quizrätsel für Kinder ab 8 Jahren an. Die Rätsel wurden bereits an die Kindergärten und Schulen von Stadt und Verbandsgemeinde verteilt. Rückgabetermin ist der Dienstag, 20. November. Zu gewinnen gibt es ein Trampolin-Pool, Toniebox-Startersets und Büchergutscheine. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Als Leseveranstaltung fand am vergangenen Donnerstag die Lesung „Kalle Komet“ mit Anna-Maria Hertz statt. Dazu wurden „Raketen“ gebastelt und obendrauf gab es noch eine Marshmallow-Rakete zum Naschen.



Gespannt verfolgte das Team des Gaststätte zusammen mit 100 weiteren Gästen die Live-Sendung am vergangenen Donnerstagabend im Congress Center Ramstein

(Foto: St. Laves).

## Die Bühne/Backstage gewinnt den Goldenen Teller

Sieg beim pfälzischen Gastronomiewettbewerb von „Mein Lokal – Dein Lokal“

Schöner Erfolg für das Restaurant „Die Bühne / Backstage“ im Congress Center Ramstein: beim Kochwettbewerb des Senders „Kabel eins“ mit dem Sternekoch Mike Süsser konnte sich Die Bühne/Backstage gegen vier weitere regionale pfälzische Konkurrenten aus Otterberg, Rodalben, Hermersberg und Rodenbach durchsetzen.

Nachdem das Filmteam des Senders im Sommer die fünf Restaurants besuchte (das Amtsblatt berichtete) und die jeweiligen Köche sind gegenseitig bewerteten, wurden in der vergangenen Woche die einzelnen Beiträge der Sednung „Mein Lokal – Dein Lokal“ gesendet. Jeden Abend kam ein anderes Restaurant an die Reihe, am Donnerstagabend war Die Bühne/Backstage dran. Rund 100 Besucher drückten der Gaststätte beim „Public Viewing“ im großen Saal des Congress Center die Daumen.

Der gastronomische Leiter des Restaurants, Martin Umla, hinterließ mit seinem Team einen überaus positiven Eindruck, sowohl bei Starkoch Süsser, als auch bei den vier Konkurrenten. Gemeinsam mit den Restaurants in Rodalben und Rodenbach erreichte Die Bühne/Backstage 32 Punkte, so dass die Bewertung von Mike Süsser den Ausschlag geben musste. Mit 9 von 10 Punkten bekam das Restaurant in Ramstein die meisten Punkte und gewann knapp den „Goldenen Teller“ von Kabel eins.



Am Freitagabend beim Oktoberfest ließ sich das Team der „Bühne/Backstage“ für den Gewinn des „Goldenen Tellers“ auf der Bühne feiern (Foto: St. Laves).

## Große Kreativausstellung im Congress Centrum Ramstein

Zimtstoffduft und Kunsthandwerk im Haus des Bürgers

Am dritten Wochenende im November findet im Congress Center Ramstein wieder der große Kreativmarkt mit zahlreichen Hobbykünstlern und Kunsthandwerkern statt. Der Eintritt ist frei.

Eine bunte Palette an Arbeiten aus der Welt der kreativen Möglichkeiten wird den Besuchern am **17. und 18. November** geboten. Viele der 70 Aussteller aus Rheinland-Pfalz, Saarland, Hessen, Nordrhein-Westfalen und Baden-Württemberg führen am Stand ihre Gewerke vor und lassen sich bei der Herstellung über die Schulter schauen.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Kaffee und Kuchen und vieles mehr wird im Kreativmarkt-Café im Untergeschoss angeboten. Eine reich bestückte Tombola rundet das Angebot ab. Der Erlös der Tombola wird dem Förderverein Hospiz der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach zugutekommen.

Lassen Sie sich verführen und genießen Sie mit allen Sinnen eine wunderbare Ausstellung.

**Öffnungszeiten:** Samstag von 13.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag von 11.00 – 18.00 Uhr



## Programm des CCR im November

**04.11.2018 Hits aus Oper, Musical und Film**

**09.11.2018 Alpin Drums**

**10.11.2018 The Eagles Project**

**14.11.2018 Ingo Oschmann**

**15.11.2018 Voxclub**

**16.11.2018 Rittermahl**

**20.11.2018 Spider Murphy Gang**

**21.11.2018 Bernd Stelter**

**22.11.2018 Azzuro - Italo Pop Revue**

**23.11.2018 Bounce - Bon Jovi Tribute**

**24.11.2018 Country Night - Louisiana**

**25.11.2018 Mainzer Kammerorchester**

**28.11.2018 Simsala Grimm - Kinderveranstaltung**

**30.11.2018 DinnerKrimi - Das große Halali**

Weitere Infos und Veranstaltungen unter  
[www.cc-ramstein.de](http://www.cc-ramstein.de)

## Nichtamtlicher Teil

**Blutspendetermin am 15. November in Miesenbach Ramstein-Miesenbach.** Das Team vom DRK Miesenbach lädt am **Donnerstag, 15. November, von 16.30 bis 20 Uhr** zur nächsten Blutspende in der Mehrzweckhalle in Miesenbach ein. Alle Spender werden gebeten, ihren Blutspendeausweis und auch ihren Personalausweis mitzubringen. **Erstspender** möchten bitte mindestens

eine Stunde vor Schluss kommen.

Blut spenden kann man ab **18** Jahren bis zum **76.** Lebensjahr, Erstspender dürfen maximal **68** Jahre alt sein. Die Spender können etwas Gutes tun und sich gleichzeitig wohl fühlen. Nach jeder Blutspende können die Teilnehmer am reichhaltigen Buffet des DRK zu Kräften kommen und sich in netter Gesellschaft ausruhen.

Telefonische Anzeigen-Annahme  
für das Amtsblatt: 0 63 71 / 96 25-0

## Termine der

**prot. Kirchengemeinden Ramstein-Miesenbach.** Die protestantischen Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach laden herzlich zum Gottesdienst ein. Die Gottesdienste am Sonntag, 4. November, beginnen in Miesenbach um 9.00 Uhr und in Ramstein um 10.15 Uhr.

**Herbstfest der Ramsteiner Kirchengemeinde:** Die Kirchengemeinde Ramstein feiert am Samstag, 3. November, ihr Herbstfest. Los geht's um 15 Uhr mit einem Gottesdienst, in dem die neuen Präparandinnen und Präparanden sich vorstellen werden. Im Anschluss sind alle herzlich zu Kaffee, Kuchen und Leckereien ins Gemeindehaus eingeladen.

**„Bibliolog“ in Ramstein:** Am Donnerstag, 15. November, wird in Ramstein zum ersten Mal ein „Bibliolog“ angeboten. Im Bibliolog werden alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer dazu eingeladen, sich einmal ganz anders auf biblische Texte einzulassen, und für sich selbst Sinn und Fragen - auch zwischen den Zeilen - zu erschließen. Wir treffen uns um 19 Uhr im Ramsteiner Gemeindehaus, Gutenbergstraße 1.

**Ökumenischer Frauentreff Miesenbach:** Am Donnerstag, 8. November, lädt der Frauentreff ab 19.30 Uhr wieder ins protestantische Gemeindezentrum, Ringstraße 16, ein. Das Thema des Abends lautet: „Bestattungskultur im Wandel“. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Herbstfest und Vorbereitung fürs Krippenspiel Kottweiler-Schwanden/Steinwenden.** Am Sonntag, dem 4. November sind alle Kinder der Kirchengemeinden Kottweiler-Schwanden und Steinwenden eingeladen, in einem Vortreffen das Krippenspiel an Heilig Abend zu planen. Im Anschluss an den Gottesdienst um 10 Uhr findet dieses Treffen um 11 Uhr im Gemeindehaus, Moorstraße 56a statt.

Am Donnerstag, den 9. November findet ab 14.30 Uhr der monatliche Gemeindegottesdienst im Gemeindehaus statt. Herbstlich dekoriert wird ein herbstliches Mahl und zugehörige Beiträge die Besucher erfreuen.

Die Konfirmandenstunde findet am Dienstag um 16 Uhr, die Präparandenstunde am Freitag um 16 Uhr statt. Die Krabbelgruppe „Windelflitzer“ trifft sich dienstags um 10 Uhr im Gemeindehaus.

Der Kirchenchor probt am Dienstag um 20 Uhr im Gemeindehaus. Die Flötengruppe Con Brio probt jeweils am Montag ab 19.30 Uhr.

## Ev. Kirchengemeinde Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Die evangelische Kirchengemeinde Ramstein feiert am Samstag den 3. November ihr Herbstfest. Der Beginn ist um 15 Uhr mit einem Gottesdienst in dem die neuen Konfirmanden vorgestellt werden.

Anschließend gibt's im Gemeindehaus Kaffee und Kuchen. Der Gottesdienst am Sonntag den 4. November entfällt.

## Friedensgebet an der Air Base Landstuhl.

Das monatliche Friedensgebet an der Air Base Ramstein stellt die Frage: „Was sagen uns heute, nach hundert Jahren, die Menschen, die den 1. Weltkrieg erleben mussten?“ Die Beter treffen sich am Samstag, dem 3. November, um 15 Uhr an der Westzufahrt der Air Base, neben dem Parkplatz bei dem Flugtagdenkmal.

## Termine/Veranstaltungen des Karnevalvereins

**Bruchkatze Ramstein Ramstein-Miesenbach.** Beim Karnevalverein „Bruchkatze“ stehen in der Kampagne 2018/2019 folgende Termine an:

**Eröffnung der Saison 2018/2019 mit Ordensfest, 17. November:** Mit Ralau starten die Bruchkatzen in der Narrenstube um 19.11 Uhr in die 5. Jahreszeit und lüften das Geheimnis um die neue Repräsentantin für diese Kampagne.

**Altkleidersammlung, 1. Dezember, ab 09.00 Uhr:** Bitte das Sammelgut bis 9.00 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand stellen und vor Nässe schützen. Der Erlös kommt der Finanzierung des Westricher Fastnachtsumzuges zugute.

**Weihnachtsfeier, 16. Dezember, 14.00 Uhr, Narrenstube, Schulstraße 4:** Die Bruchkatzen freuen sich auf die neue Prinzessin und den Nikolaus mit seinen Engeln, welche für alle Kinder eine Überraschung dabei haben. Weiterhin darf man sich auf eine große Tombola freuen.

Kuchenspenden werden gerne angenommen!

**1. Prunksitzung, 26. Januar, 19.31 Uhr, Congress Center Ramstein (Haus des Bürgers) und 2. Prunksitzung, 16. Februar, 19.31 Uhr, Congress Center Ramstein (Haus des Bürgers):** Unsere Tollität und die Bruchkatzen freuen sich über viele kostümierte Gäste aus nah und fern. Es erwarten Sie erstklassige Büttenreden, Tanz-, Gesangs- und Musikbeiträge.

**Kartenvorverkauf:** Der Kartenvorverkauf für die erste Prunksitzung findet am 20. Ja-

nuar und für die zweite Prunksitzung am 10. Februar zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in der Narrenstube, Schulstraße 4, statt.

**Kreissenioresitzung, 17. Februar, 14.11 Uhr, Congress Center Ramstein:** Karten können über die Kreisverwaltung Kaiserlautern, Leitstelle Älterwerden, bezogen werden.

**Westricher Fastnachtsumzug, 5. März, 14.00 Uhr:** Egal ob Fußgruppe, Musikgruppe, Motivwagen - wer am Westricher Fastnachtsumzug teilnehmen will, kann sich bereits jetzt schon anmelden! Das Anmeldeformular steht zum Download auf der neuen Homepage [www.kvbruchkatze.de](http://www.kvbruchkatze.de) bereit. Nähe Infos erteilt Hartmut Schäßner unter 06371 613358.

## Saisonbeginn beim Karnevalverein

**Bruchkatze Ramstein Ramstein-Miesenbach.** Am 17. November um 19.11 Uhr ist es wieder soweit! Mit Musik, Ralau und Narrhallamarsch starten die Bruchkatzen in der Narrenstube in die neue Kampagne 2018/2019. Tanzmariechen und Gesangsgruppen werden bereits einen Vorgesmack auf das geben, was die Gäste an den Prunksitzungen im Congress Center Ramstein (Haus des Bürgers) erwartet.

Höhepunkt des Abends wird die Vorstellung und Inthronisation der neuen Repräsentantin sein, welche Prinzessin Lena I in ihrem Amt ablöst und wieder originelle Forderungen an ihre Untertanen stellen wird. Gespannt darf man außerdem auf den neuen Jahresorden sein, den die Prinzessin im Laufe des Abends an alle Aktiven verleihen wird.

Der Eintritt zur Saisonöffnung und Ordensfest beträgt 5,00 Euro.

**Landfrauen Hütschenhausen - Kreativbastelkurs Hütschenhausen.** Die Landfrauen Hütschenhausen laden ein zum Kreativbastelkurs mit Naturmaterialien. Referentin ist Frau Schreck. Termin ist der 6. November. Beginn um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Bitte vorher anmelden bei Frau Ute Schwarz (06372-1353) oder Frau Beate Freimann (06372-6675).

## Versammlung beim Gewerbering

**Hütschenhausen Hütschenhausen.** Der Gewerbering der Gemeinde Hütschenhausen lädt Mitglieder, Förderer und Interessenten ein zu seiner nächsten Mitgliederversammlung am Mittwoch, 7. November, um 20 Uhr im Spesbacher Sportheim. Auf der Ta-

## Anzeige

### Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)

**Deutsche Fassung:**  
25 km/h (6 J.) - Do. 15:45, 18:00, 20:15, Fr. & Sa. 15:30, 17:45, 20:15, Mo. - Mi. 16:00, 18:15, 20:30  
Bohemian Rhapsody (6 J.) - Do. 13:30, 17:45, 20:15, Fr. 17:30, 20:00, 22:00, Sa. 15:15, 17:30, 20:00, 22:00, So. 15:15, 17:30, 20:00, Mo. - Mi. 17:45, 20:15  
Der Nussknacker und die vier Reiche (0 J.) - Do. 13:30, 15:45, 18:00, 20:15, Fr. 16:00, 18:00, 20:00, 22:30, Sa. 13:30, 16:00, 18:00, 20:00, 22:30, So. 13:30, 16:00, 18:00, 20:00, Mo. - Mi. 16:00, 18:00, 20:30  
Die Unglaublichen (6 J.) - Do. 13:30, 15:45, Fr. 15:45, Sa. & So. 13:30, Di. 16:00  
Gänsehaut 2 - Gruseliges Halloween (6 J.) - Do. 13:30, 15:45, Fr. 15:45, Sa. 13:30, So. 15:45, Mo. - Mi. 16:00  
Halloween (16 J.) - Do. 18:00, 20:15, Fr. & Sa. 18:00, 20:15, 22:30, So. 18:00, 20:15, Mo. - Mi. 18:15, 20:30  
Johnny English: Man lebt nur dreimal (6 J.) - Do. 13:30, 15:45, 20:15, Fr. - So. 15:45, 20:15, Mo. - Mi. 16:00, 20:30  
Smallfoot (0 J.) - Do. 13:30, Sa. & So. 13:30, Mo. & Mi. 16:00  
Venom (12 J.) - Sa. 22:30  
**Englische Originalfassung:**  
A Star Is Born (12 J.) - Sa. 15:15  
Bohemian Rhapsody (6 J.) - Do. & Fr. 17:45, Sa. & So. 17:45, Mo. - Mi. 18:00  
Halloween (16 J.) - Do. 18:00, 20:15, Fr. & Sa. 18:00, 20:15, 22:30, So. 18:00, 20:15, Mo. - Mi. 18:00, 20:30  
Smallfoot (0 J.) - So. 13:30  
The Nutcracker And The Four Realms (0 J.) - Do. & Fr. 16:00, Sa. 13:30, 15:30, So. 13:30, 15:45, Mo. - Mi. 16:00  
Venom (16 J.) - Fr. 22:30  
*Broadway Kino-Dienstag 7 - Euro Erw. / 6 - Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)*

gesordnung stehen unter anderem die Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr und die Entlastung des Vorstandes sowie Neuwahlen der Vorstandsposten. Weitere Themen sind die Leistungsschau 2019, die Marketingstrategie 2019 und der Punkt „Verschiedenes“.

## SPD Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Der SPD-Ortsverein „Julius Rüb“ Hütschenhausen lädt ein zu seiner nächsten Bürgersprechstunde am Freitag, dem 9. November, um 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Hütschenhausen, Hauptstr. 74. Anschließend, um 19 Uhr, findet am selben Ort die monatliche Vorstandssitzung statt; hierzu sind Mitglieder willkommen.

## Heimspiele in Spesbach

**Spesbach.** Am Sonntag, 4. November, spielt unsere 1. Mannschaft um 14:30 Uhr zuhause gegen die Mannschaft vom SV Mackenbach. Die 2. Mannschaft spielt um 12:45 Uhr gegen den SSC Landstuhl II. Auf eure Unterstützung freut sich der SV Spesbach.

## Senatsstammtisch beim UV Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Wenige Tage vor der Inthronisation der Prinzessin der Miesenbacher Vielläppcher lädt Senatspräsident Hans Roos zum nächsten Senatsstammtisch ein. Dieser findet am Montag, 5. November, um 19.30 Uhr, im Vereinsheim des UV Miesenbach auf dem Kiefernkopf statt. Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Senatorinnen und Senatoren der Miesenbacher Fastnächter, mit der Bitte um Teilnahme.



**VORTRAG**  
RECHTLICHE VORSORGE,  
ABER RICHTIG!

AM MITTWOCH DEN 14.11.2018 UM 18.00 UHR  
IM SENIORENRAUM DES HAUS DES BÜRGERERS IN RAMSTEIN



66849 Landstuhl - Schulstraße 6 - Tel. 06371 - 92262 - Email: info@feth-haase.de - www.feth-haase.de

**Anmelden für Kreativkurs  
Weihnachtskugeln  
Schrollbach.** Am Donnerstag,  
8. November, ab 16 Uhr gestalten  
die Landfrauen Schrollbach im  
Bürgerhaus mit Servietten-  
technik schöne Weihnachtskugeln.  
Anmeldungen für den Kurs sind  
ab sofort bei der 1. Vorsitzenden  
Frau U. Forster erwünscht wegen  
der Materialbestellung unter  
Telefon 06383/998619.

**Einladung zum  
Wildgulaschessen  
Niedermohr.** Die FWG Niedermohr,  
Reuschbach, Schrollbach e.V. lädt  
am Sa., 17. Nov., ab 18 Uhr zum  
Wildgulaschessen ins Bürgerhaus  
in Schrollbach ein. Einladung ergeht  
an die gesamte Bevölkerung. Um  
besser planen zu können, bitten wir  
bis zum 10. Nov. um verbindliche  
Anmeldung bei Aloys Lesmeister,  
Tel. 06383 - 1714.

**Immobilien Konradi**  
Tel. 06372 62 40 101

**Immobilien gesucht!**

Provisionsfrei für Verkäufer

**FUCHS** Autorisierter Miele-Kundendienst  
**Haushaltstechnik**

TV · HiFi · Sat · Kabel · Haushaltsgeräte · Service

**Peter Fuchs** St. Wendeler Str. 19 • 66892 Bruchmühlbach-Miesau  
☎ 06372-61 290 • Fax: 06372-23 81 • E-Mail: info@fuchs-haushaltstechnik.de

[www.fuchs-haushaltstechnik.de](http://www.fuchs-haushaltstechnik.de)

**Stammtisch U100  
Steinwenden.** Am Donnerstag,  
1. November, ab 19.30 Uhr treffen  
sich die Stammtischler der  
„U100“ wieder zur Stammtisch-  
runde im Sportheim „Griffel-  
kaschde“ des Sportvereins  
Steinwenden.

**Seniorenkreis St. Josef  
Steinwenden**  
**Steinwenden.** Der Senioren-  
kreis St. Josef Steinwenden  
trifft sich zum nächsten Senio-  
rennachmittag am Dienstag,  
13. November, um 14.30 Uhr  
im Haus der Begegnung.

**Einladung zur  
außerordentlichen  
Mitgliederversammlung  
Ramstein-Miesenbach.** Der  
TV 03 Ramstein e.V. lädt alle  
Mitglieder zu einer außerordent-  
lichen Mitgliederversammlung  
am **Mittwoch, 21. Nov.**,  
um 19.30 Uhr im Bistro Maxi,  
Reichswaldstraße 7, 66877  
Ramstein-Miesenbach, ein.  
Einzigiger Tagesordnungspunkt:  
Aufnahme eines Darlehens zur  
Sanierung der alten Turnhalle.  
Stimmberechtigt sind alle Ver-  
einsmitglieder ab 18 Jahren.

**Erdgas mit Heimvorteil**

Umstellprämie  
Jetzt bis  
zu 500 Euro  
sichern!

**PFALZ GAS**

Jetzt von Öl auf Erdgas von Pfalzgas umstellen!  
Infos zu allen Förderprogrammen auf [pfalzgas.de](http://pfalzgas.de)  
oder unter 0800 60 40 268

Die Umstellprämie gilt bei Heizungsumstellung von einem anderen Energieträger auf Erdgas, ausschließlich im Netzgebiet der Pfalzgas GmbH für Pfalzgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.

## Das Wochenprogramm im MGH Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Hier das Wochenprogramm im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel.: 06371/50438, E-Mail: mail@mgh-ramstein.de, Homepage: www.mgh-ramstein.de



**Öffnungszeiten Offener Treff:** Mo, Di, Do, Fr. von 14.30 bis 19.30 Uhr. Mi. geschlossen.

**Internetcafé:** täglich zu den Jugendtreffzeiten geöffnet.

**Musikalische Früherziehung:** Immer mittwochs nachmittags für Kinder zwischen 16 Monaten und 5 Jahren (mit Eltern teil). Infos und Anmeldung bei Galina Walter unter Tel. 06371 613568.

**Kinderchor Ramstein:** Probe für Kinder bis 10 Jahre: immer dienstags, von 17.30 bis 18.30 Uhr. Weitere Infos bei Christina Staab unter 0171 8934795.

### Beratungsangebote:

**„Querbeet“-Beratungsstelle des Kreises Kaiserslautern:** Täglich zwischen 9 und 12 Uhr finden in verschiedenen Bereichen Beratungen im MGH statt. Die Querbeet-Räumlichkeiten befinden sich im 1. OG des MGH und sind über den Eingang Richtung Kindergarten erreichbar (Beschilderung „Querbeet“ folgen). Weitere Infos unter: 06371 5980838 oder im MGH.

**Silver Surfer:** Ganz gleich, ob Sie einsteigen wollen oder schon fortgeschritten sind: Alle sind im Internet- und PC-Treff willkommen. Ihre Fragen rund um den PC werden durch die bewährte 1:1 Betreuung individuell beantwortet. Termine jeweils von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr am **15.11., 27.11. und 13.12.** im MGH Ramstein, Landstuhler Str. 8a. Anmeldung unter 0 63 71 / 5 04 38.

**Schwangerschaftsberatung:** Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10 bis 12 Uhr bietet der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) Landstuhl eine Außensprechstunde mit Schwerpunkt Schwangerschaftsberatung im Beratungsraum des MGH Ramstein an. Terminabsprache bei Nina Lambrecht unter 06371 2285.

### Hebammensprechstunde:

Der SkF bietet an jedem 4. Mittwoch eines Monats eine Sprechstunde im MGH an. Wenn Sie Fragen haben zur Geburtsvorbereitung, zu Beschwerden in der Schwangerschaft, zur Säuglingspflege, zu der ersten Zeit daheim mit dem Baby, zur Erstaussstattung oder rund um Schwangerschaft und Geburt, dann kommen Sie einfach vorbei. Nähere Infos bei

Frau Ecker und Frau Lambrecht, SkF Landstuhl, Tel. 06371 2285.

**Babyladen:** Jeden 2. und 4. Mittwoch ist von 10 bis 12 Uhr der Babyladen im MGH geöffnet. Frauen und Familien in einer schwierigen sozialen und finanziellen Situation haben hier die Möglichkeit gegen eine freiwillige Spende Babykleidung bis Größe 104 und Babyerstausstattung zu erhalten. Kleiderspenden in den Größen 50 bis 104 können auch gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im MGH abgegeben werden. Nähere Infos unter 06371 50438 (MGH) oder 06371 2285 (SKF).

**Krabbelgruppe ab dem 6. Monat:** Jeden Mittwoch von 10 bis 11 Uhr im Krabbelraum des MGH. Keine Anmeldung erforderlich. Einfach mittwochs im MGH vorbei schauen. Infos bei Elisa Pfeiffer unter 06371 4069730.

**Selbsthilfegruppen:** immer in den Querbeet-Räumen des MGH. Für suchtkranke Menschen: jeden Montag, 19.00 bis 20.30 Uhr. Für depressive Menschen: in jeder geraden Woche montags von 17.30 bis 19.30 Uhr. Für Menschen mit Asperger und Angehörige: an jedem 1. Donnerstag des Monats von 18.00 bis 19.30 Uhr

**Linedance im MGH:** Wer Spaß an Bewegung hat und sich schon immer gefragt hat, was Linedance eigentlich ist, sollte montags ab 19 Uhr in den großen Saal des MGH kommen. Alter, Aussehen und Kleidermarken spielen keine Rolle. Alle sind herzlich willkommen! Uns verbindet alle die Liebe zur Country-Music und natürlich zum Linedance.

**Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“:** Noch bis zum 15. November können die gepackten Kartons im MGH Ramstein zu den gewohnten Öffnungszeiten abgegeben werden. Wir würden uns auch freuen, wenn sich wieder viele Schulen und Kindergärten an dieser Solidaritätsaktion beteiligen würden.

**Beachten Sie auch den Schaukasten vor dem MGH mit aktuellen Informationen!**

### Neue Kreativkurse im MGH

**Ramstein-Miesenbach.** Neue Kreativkurse bis zu den Weihnachtsferien werden im Mehrgenerationenhaus in Ramstein angeboten:

**Kochen und Backen für Kinder:** Für Kinder ab 6 Jahre; Kosten je Kurs: 20 €  
Jeweils mittwochs (je 3 x), 16.30 bis 18.30 Uhr, Kurs 1 ab 31. Oktober, Kurs 2 ab 28. November.

**Töpfern für Kinder:** Für Kinder ab 7 Jahre; Kosten: 30 €  
Jeweils mittwochs (3 x + Glasur), 16.15 bis 18.15 Uhr, ab

31. Oktober

**Werken mit Holz:** Für Kinder ab 8 Jahre; Kosten: 20 €  
Jeweils donnerstags (3 x), 16.30 bis 18.30 Uhr, ab 15. November

**Basteln für Kinder:** Für Kinder ab 6 Jahre; Kosten: 20 €  
Jeweils montags (4 x), 16 bis 18 Uhr, ab 5. November

**Kreatives aus Beton:** Für Kinder ab 6 Jahre; Kosten je Kurs: 25 €. Jeweils dienstags (je 3 x), 16.30 bis 18 Uhr, Kurs 1 ab 6. November, Kurs 2 ab 27. November

### NEU im Programm:

**Seife selbstgemacht:** Für Kinder ab 8 Jahre; Kosten je Kurs: 12 €. Jeweils montags (je 2 x), 16.30 bis 18 Uhr, Kurs 1 ab 5. November, Kurs 2 ab 19. November

**Nähen von Hand:** Für Kinder ab 6 Jahre; Kosten: 20 €  
Jeweils donnerstags (3 x), 15.30 bis 17 Uhr, ab 8. November

Anmeldungen für alle Kurse werden ab sofort nur telefonisch unter 06371 50438 entgegengenommen!

### Tagesausflug Ramstein Roadrunners

**Ramstein-Miesenbach.** Die Ramstein Roadrunners unternehmen am 11. November einen Tagesausflug zur Internationalen Volkswanderung in Netphen-Deutz im Siegerland. Angeboten werden Wanderstrecken von 5 und 10 Kilometer. Die Wanderung wird für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet.

Auf der Rückfahrt in ein Aufenthalt in Braunfels eingeplant. Die Stadt ist bekannt durch das gleichnamige Schloss und die sehenswerte Altstadt. Abfahrt ist um 7 Uhr an der Bushaltestelle beim P&R-Parkplatz Nähe Netto-Markt in Spesbach. Weitere Informationen und Anmeldung bei Patrick Massey per Telefon unter 06371-952233.

### FV Olympia Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Folgende Partien bestreitet der FV Olympia Ramstein am Wochenende: Am Freitag, 2. November, ist die D-Jugend um 18.30 Uhr beim SV Kohlbachtal zu Gast. Am Samstag, 3. November, empfängt die E2 um 12.30 Uhr den SV Rodenbach und die E1 um 12.45 Uhr den TuS Hohenecken, ehe um 15 Uhr die C-Jugend des TuS Hohenecken am Hocht zu Gast ist. Um 17 Uhr empfängt die A-Jugend den JFV Kaiserslautern-Nord. Am Sonntag, 4. November, bestreitet die zweite Mannschaft um 12.30 Uhr ihre B-Klassenpartie gegen den TuS Hohenecken II. Es folgt die erste Mannschaft gegen den Tabellenführer aus Bruchmühlbach-Miesau, gegen den sich

die Mannschaft um Spielertrainer Marco Heil im Kreispokal kürzlich mit 4:3 durchgesetzt hat. Das Sportheim ist am Sonntag ganztägig geöffnet. Schaut vorbei!

### Mitgliederversammlung der FWG

**Ramstein-Miesenbach.** Die FWG Ramstein-Miesenbach lädt alle Mitglieder zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, den 9. November, um 19 Uhr in die Gaststätte „Da Nino“ am Kiefernkopf in Miesenbach ein. Im Einzelnen umfasst die Tagesordnung: Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit, Bericht des 1. Vorsitzenden, Wahl 2019, Benennung der Kandidaten für den Kreistag, Aktivitäten 2019. Anträge zur Tagesordnung sind spätestens drei Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen.

### 200 Jahre Landkreis

#### Kaiserslautern - estkonzert in den Westpfalz-Werkstätten

**Landstuhl.** Am Sonntag, 4. November, 17 Uhr, gibt das Symphonische Blasorchester des Landkreises Kaiserslautern in den Westpfalz-Werkstätten in Landstuhl ein Festkonzert im Rahmen des diesjährigen Landkreis-Jubiläums. „Unendlichkeit...“ ist das Thema des Konzerts, das einen unterhaltensreichen Nachmittag verspricht. Mit Titel wie z.B. „White Winged Flight“, „Danza de los Duendes“, „The Box of Pandora“ oder „Infinity“ sprechen für ein spannendes Programm. Das Orchester unter der Leitung von Jochen Lorenz freut sich auf Ihr Kommen!

### Kinder-Kleiderkammer geöffnet

**Landstuhl.** Donum Vitae ist eine staatlich anerkannte Beratungsstelle für die Schwangerschaftsberatung in Konfliktsituationen und für die gesamte Westpfalz zuständig. Im Rahmen unseres Beratungs- und Hilfsangebotes unterhalten wir auch eine Kinder-Kleiderstube mit gut erhaltenen Kleidern. Aufgrund der wirtschaftlich schwierigen Situation vieler alleinerziehender Mütter oder Familien, welche von Arbeitslosigkeit betroffen sind, möchten wir unsere Kleiderkammer für diesen Kreis öffnen. Die Ausgabe erfolgt an jedem 1. Montag im Monat, am 5. November in unserer Beratungsstelle, Landstuhl, Am Feuerwehrturm 6 (im DRK-Zentrum, 2. OG).

**Telefonische Anzeigenannahme**  
**06371/9625-0**

# Fundgrube

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

**Probleme mit dem Telefon/Internetzugang?** DSL & VoIP, alle Anbieter, fachmännischer Service. ☎ 06371-952111.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-9522055.**

**Med. Fußpflege** und energetische Fußmassage nach telef. Vereinbarung – auch Hausbesuche. ☎ 06371-52161 oder 0172/9155260.

**Helfende Hände – Besuchsdienst.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

**PC & Notebook Service ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 06371-598987 / 8382627, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 0177-6620726.

## Frank's An & Verkauf

HiFi, Waschmaschinen, SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

**Miesenbacher Str. 58  
RAMSTEIN  
Tel. 06371/943856  
Mobil 0171/4761336**

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr  
SA geschlossen



**Comedy-Dinner des UVM Ramstein-Miesenbach.** Auch in diesem Herbst veranstaltet der Unterhaltungsverein Miesenbach (UVM) das mittlerweile bekannte Comedy-Dinner. Unter dem Motto „S'isch wie's isch“ wird Oliver Betzer – besser bekannt als „De Härtschd“ – gleich mit der ganzen Familie auftauchen und Familiengeschichten zum Besten geben. Am Freitag, 30. November, um 19 Uhr, lädt der UV Miesenbach dazu in das katholische Pfarrheim in Miesenbach ein. Einlass ist ab 18 Uhr. Erneut wird ein Drei-Gänge-Menü gereicht sowie ein Begrüßungssekt. Kartenvorverkauf in der Geschäftsstelle des Congress

Center Ramstein (HdB) und in der Markapotheke in Miesenbach. Karten gibt es für 31,50 Euro.

### Mit Anita Schäfer im Gespräch

**Pirmasens.** Die CDU-Bundestagsabgeordnete Anita Schäfer bietet Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden in ihrem Wahlkreisbüro, Luisenstraße 39, in Pirmasens an. Auf Wunsch können einzelne Gespräche auch an einem anderen Ort stattfinden. Zwecks Terminkoordination wird um Anmeldung unter der Telefonnummer 06331 283529 oder per E-Mail an anita.schaefer.wk@bundestag.de gebeten.

QUALITÄT  
LEBT LÄNGER

VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
4. NOVEMBER 2018 · 13 - 18 Uhr

## TEBA

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

## ALI'S

### EXPRESS

Schuh- und Schlüsseldienst

- Schuhe
- Schlüssel
- Messer
- Scheren
- Stempel
- Näharbeiten
- Gravuren
- Batterien

Rathausring 6 im EDEKA-Center  
66877 Ramstein  
Tel.: 06371/50126

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr,  
Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr  
Mittagspause von 13.00 - 14.00 Uhr

## BROADWAY

... KINO ...  
MOVIE MAGIC  
Digital 3D

RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 06371-937007

---

### CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

**Jakob Becker**  
Entsorgungs-GmbH  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de

Tel. 06303/804-0  
www.jakob-becker.de

### Taxi-Service Ramstein UG

- Am Busbahnhof -

## Taxifahrten aller Art

Ramstein + Air Base

Tel. 06371/50510  
oder 06371/58333

### Deutschkurse

Deutsch als Fremdsprache - alle Stufen  
Einzelunterricht oder Kleingruppen

Eberhard Vollmer, Ramstein  
Tel. 06371-9524381

Vormittagskurse möglich  
www.deutschvollmer.de  
Termine nach Vereinbarung

### Gartenarbeiten aller Art

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Rollrasen anlegen und säen
- Baumstammfräsen/-entwurzelung
- Steingärten u. Pflastersteine anlegen
- Heckenschnitt und Sträucher
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Obstbäume schneiden
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164

## Kleinanzeigen im Amtsblatt die bringen was!

06371/9625-0

### Dienstleistungen aller Art und Abriss (Asbestarbeiten)

Deutsches Forst-Service-Zertifikat

- Baumfällungen
- Heckenschnitt
- Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung
- Abrollcontainer

Telefon 0173/3414550 oder 0157/30095379 Fa. Afrim Bytyqi

66851 Queidersbach · Flurstr. 32

Tel.: 06371 9189278  
Fax: 06371 9189279  
info@md-flachdach.de  
www.md-flachdach.de

- Flachdach
- Neu- und Altbausanierung
- Dachbegrünung
- Spenglerarbeiten
- Reparaturen aller Art

Ihre Ansprechpartner:

Flachdach, Dennis Mokrizki, 0176 80223292  
Steildach, Dieter Friedauer, 0174 1857331

### Für Flugzeug-Innenreinigung Personal gesucht.

Tägl. 2 Std auf 450,-€-Basis.  
Polizeiliches Führungszeugnis erforderlich.

Zu erfragen bei Rhein-Neckar Sainz GmbH Ludwigshafen,  
Tel. 0621-581084, Mo. - Fr. von 9.00 - 13.00 Uhr.

## Taxi-Service – Thomas Traub

66877 Ramstein  
Tel. 06371/52802  
Mobil 0172/6800432  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de



# Die Topmodelle von Dacia!



Z. B. Dacia Duster Access SCe 115 4x2  
schon ab

**11.290,- €\***

• ESP, ABS mit EBV und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags sowie Windowbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag deaktivierbar) • LED-Tagfahrlicht vorne und Lichtsensor • Elektrische Servolenkung • Elektrische Fensterheber vorne

Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 8; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 149 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,8 – 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 158 – 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**3** Garantie  
**Jahre**  
oder **100 000 km**  
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

**AUTOHAUS**  
**geimer** GmbH

**AUTOHAUS GEIMER GMBH**

DACIA VERTRAGSHÄNDLER

Richard-Wagner-Straße 40, 66424 Homburg

Tel.: 0 68 41 - 777888, [www.autogeimer.de](http://www.autogeimer.de)

\*Unser Barpreis für einen Dacia Duster Access SCe 115 4x2. Abb. zeigt Dacia Logan MCV Comfort, Neuer Dacia Duster Prestige, Dacia Sandero Comfort, Dacia Dokker Comfort und Dacia Lodgy Comfort, jeweils mit Sonderausstattung.